

A nagybányai állatorvos, akinek szellemes fotóira a külföldi blogok is felfigyeltek

Hajdu Tamás ugyan állatorvosként dolgozik, de a fotózáshoz is szoros kapcsolat fűzi. Mivel édasapja is fotós volt, így mindig kéznél volt számára a fényképezőgép.

Tudatosan azonban csak tíz éve, 2005-ben kezdett el ezzel foglalkozni, de nem szeretné, ha hivatás lenne a dologból: „Élvezem azt a fajta alkotói szabadságot, ami az amatőrizmusból fakad.”

Az életszagú dokumentarizmust abszurd humorral keresztező képeire az utóbbi hetekben olyan menő fotó-, art- és dizájnblogok is felfigyeltek, mint a Feature Shoot, a Fubiz vagy a Demilked.

„Szeretem a banális, hétköznapi dolgokban meglátni a egyszerűt és megismételhetlent. Belelátni a saját világomat.” (urbanplayer.hu)



Jézus így szólt hozzá: „Adj innom!” (János Evangéliuma 4-7)

A fenti vezérigé szolgáltatatta az idei ökumenikus imahét anyagát a világ kereszténységének, akik a Krisztus-hívők egységéért imádkoztak minden felekezet templomában január 18-25. között.

Nagybányán idén első alkalommal - Bak Major Enikő református lelkipásztor javaslatára - együtt imádkozott

a város kereszténysége és minden este a felekezetek templomaiban hallgathatta a város lelkipásztoraiknak igehirdetését.

A megbeszélrt sorrend alapján az imahét kezdő és záró istentiszteletét minden

A „Nagy család”
FARSANGI BÁLT szervez február 15-én a SELMONT étteremben. Jelentkezz a 0362-417818-as telefonszámon, most.

den felekezet saját templomában tartotta. Az imahét programját korábbi lap-számainkban közzéltuk.

Az idei imahét anyagát a Brazil Keresztény Egyházak Nemzeti Tanácsa készítette elő - tudtuk meg Bak Enikő lelkipásztorasszonytól, aki minden alkalommal a liturgiát végezte. A megadott anyagot helyi adatokkal is kiegészítette és igyekezett úgy összeállítani a gyarazatát, hogy kerülje az adatok ismétlését.

Minden este az egyházak képviselői halk orgonaszó-kísérettel vonultak be, vizet öntöttek az asztalon elhelyezett tálba, ezzel szemléltetve az egyházak egységét. (folytatás a 7. oldalon)

A Magyar Kultúra Napjának margójára

Január 22. a Magyar Kultúra Napjaként 1989-ben lett elfogadva emlékezetül 1823 azonos napjára, amikor Kölcsey Ferenc tisztázta a magyar himnusz szövegét Csekén.

A kultúra az emberiség anyagi és szellemi értékeinek összessége, amelyeket a történelem során megalkotott és a szükséges intézmények közzétettek. A kultúrának szerves, éltető része a művészet, amelyet a teremtő képzelet és szellemi erő együttesen formál alkotássá az irodalom, a zene, a festészet, a szobrászat és az építészet eszközeivel.

Az alkotók neveit vasos lexikonok őrzik, magukba foglalván a világ összes nemzetiségének sajátos, egyéni, alkotó vívmányait. A magyar kultúrának is felbecsülhetetlen az öröksége, állandó fejlődésben van s a jövő újabb távlatokat nyit.

A magyar művészeti ágak fontos alkotásokat teremtettek a múltban, a ma élő kortárs művészek tovább fejlesztik a hagyományokat és a jövő nemzedék alkotói fogják éltetni ezeket a művészet ol-tárán. A Magyar Kultúra Napján, a nagyon találóan a magyarok imájának is nevezett Himnuszhoz néhány gondolat-sort fűznék: a himnusz egy dallamos, költői megnyilatkozás, melyet hivatalosan elfogadnak nemzeti szimbólumként. A rövid életű (48 évet élt) költőóriás 33 éves korában alkotta (folyt. a 2. oldalon)



Közgyűlést tart a Főtér Fesztivál Egyesület

Február 11-én, szerdán tartja meg a Főtér Fesztivál Egyesület az idei közgyűlését.

Napirendi pontok: a Főtér Fesztivál 2014. értékelése, programajánlat 2015-re, az idei szervező csapat megválasztása.

A közgyűlésen szavazati joggal részt vehetnek a magyar közösség szervezeteinek tagjai. A Főtér Fesztivál Egyesület tagjai a nagybányai és környékbeli civil szervezetek, csoportosulások, intézmények képviselői, valamint magánszemélyek is. A szervezetek képviselői (egy-egy) hivatalból tagjai az egyesületnek, a magánszemélyek a tagságukat elnyerhetik szabad társulás alapján, a FFE vezetőségének beleegyezésével. A közgyűlésre ugyanakkor bárkit szívesen várunk, akit érdekel a Főtér Fesztivál jövője.

A közgyűlés 2015. február 11-én, szerdán, 17.30 órától lesz megtartva a Teleki Magyar Házban.

Ökumenikus imahét Koltó-Katalinban

KOLTÓ-KATALINBAN február 1-8. között ökumenikus imahetet tartanak, sorrendben az alábbi szolgálattevőkkel:

Ferenczi Miklós református lelkipásztor Kolozsvár - Pata utca

János Csaba baptista lelkipásztor Nagybánya

Vinczéné Pálfi Judit lelkipásztor-előadótanácsos Nagyvárad

Koós Csaba református lelkipásztor Jármí

Köncze Geréb Árpád evangélikus lelkipásztor-esperes Nagybánya

Román János római katolikus plébános-esperes Nagybánya

Böjte Csaba római katolikus ferences rendi plébános

Minden érdeklődőt szeretettel várunk! A perselypénzt Csaba testvér dévai alapítványának ajánljuk fel. Az istentiszteletek, a nyitó és záró alkalmakkor a vasárnapi rendnek megfelelően kezdődnek **10 órától Katalinban, 1/4 12-től Koltón. A hétköznapiak este 6 órától.**



Nem csupán szeretlek, szeretem, ahogy te szeretsz engem.

Ünnepeljén a szerelem estéjén velünk. Szeretettel meghívunk mindenkit február 14-én a Rivulus Szálloda vendéglőjében megrendezendő

Bálint-napi ünnepre.

Menü: 30 lej/személy.
Bővebb tájékoztatás/asztalfoglalás: 0262-217290.

Partnerek:







„Befektetés az emberekbe”

A projekt az Európai Szociális Alap támogatja

a romániai 2007-2013 Humán Fejlesztési Operatív Program keretében belül



PARTNERSÉG A MUNKAERŐPIACI
ESÉLYEGYENLŐSÉGÉRT

Babysittereket képez a Caritas Nagybányán

Január 19-én Nagybányán a Szatmári Egyházmegyei Caritas Szervezet által indított „Partnerség a munkaerőpiaci esélyegyenlőségért” nevet viselő Európai Unió pályázat keretén belül akkreditált gyermekgondozói (babysitter) tanfolyam indult.

A Szatmári Egyházmegyei Caritas Szervezet által kezdeményezett, a Gyulafehérvári Caritas illetve a Nagyváradi Caritas Catolica szervezetekkel közösen indított uniós pályázat keretén belül megszervezett képzés 45 napig tart és 360 órából áll, melynek nagyrésze, a szükséges elméleti rész mellett gyakorlati részből tevődik össze. A résztvevők elsőként a megfelelő gyermekgondozáshoz szükséges elméleti részt ismerhetik meg, majd különböző, gyermekekkel foglalkozó intézményeknél próbálhatják ki a képzés során elsajátított tudást és szerezhetnek további tapasztalatokat. A résztvevők a tanfolyam során többek között megtudhatják, hogyan kell gyermekekkel kommunikálni, milyen étrend szerint kell őket etetni, hogy kell megszervezni a gyermekaktivitásokat, hogy kell kezelni a gyermekek hivatalos iratait, mi fontos az egészséges fejlődésükhöz.

A képzést sikeresen elvégzők a Szociális, Családügyi és Munkügyi Minisztérium által és az uniós tagállamok által is elfogadott oklevélben részesülnek.

Cím:
Szatmármegye, Libetiş, Ier 20, RO-440014
Tel.: 0262 218044 / 0262 218045
e-mail: caritas@caritas.ro | Webold: www.caritas-szatmar.ro
+36-360144033 / 0262 218045



Egyházi hírek

* A **veresvízi Krisztus Király plébánia** által megrendezett Don Bosco búcsú ünnepség keretén belül ünneplik **Bosco Szent János** születésének 200 éves évfordulóját a Krisztus Király templomban. Főcelebráns: **Ft. Burányi Roland** keceli (Magyarország) plébános. Az ünnepség **január 31-én, szombaton este 6 órakor** lesz megtartva. Templomunkban az esti szentmise elmarad.

A búcsút megelőzően, **december 30-án este 18 órától** az „Álmok udvara” című Don Bosco musical-al kedveskednek plébániánk hittanosai és felnőtt előadói. Mindenkit nagy szeretettel hívnak és várnak!

* A **nagybányai katolikus Szentháromság plébániától** helyezték örök

nyugalomra **Pop Iosif** testvérünket, akit 88 évesen szolgált magához az Úr és **Dankó született Rózsa Ibolya** asszonytestvérünket, akit 95 évesen szolgált magához az Úr. Nyugodjanak békében!

* Február 1-én, elsővasárnap délután szentségimádás. A közös imaórát az ifjúság vezeti. Gyertyaszentelő Boldogasszony és Szent Balázs ünnepére való tekintettel a szentmise elején gyertyát szentelünk (mindenki magánál tartja), a szentmise végén pedig balázsáldásban részesítjük a jelenlévőket.

Február 2-án, Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepe. Liturgikus program: 7.00 – Laudes, rózsafüzér, 8.00 – szentmise; délután 5 órától vespérás, rózsafüzér, 6 órakor szentmise. Mindkét szentmise elején gyertyát szentelünk.

Február 3-án, Szent Balázs napján a reggel 8 és este 6 órai szentmisék után balázsáldásban részesítjük a jelenlévőket.

Február 8-án, vasárnap a 10 órai szentmisén a szatmári Kálvária (Jézus Szíve) templom kórusa énekel. Az **Adoremus** kórus előadásában meghallgatjuk a Concone szentmisét, a Panis Angelicust, az Ave verumot és más szép egyházi éneket.

Ugyanezen a napon az esti 6 órai szentmisét **Ft. Bőjte Csaba** ferences atya mutatja be és tart homíliát.

Bőjte Csaba testvér február 8-i programja:

10.00 – Ökumenikus Istentisztelet Katalinban

11.15 – Ökumenikus Istentisztelet Koltón

18.00 – Ünnepi szentmise Nagybányán, a Szentháromság templomban.

* A **nagybányai katolikus Szent József plébánián** január 21. és március 19. között lesz a nagykilenced. Városunk nagyon szép hagyománya a Szent József nagykilenced. Mindenkit buzdítunk, hogy családját Szent József imáinak és közbenjárásának ajánlja fel. A kilenced liturgikus programja: reggel 8 óra – román nyelvű szentmise, este 5 órakor – imaóra, 6 órakor – szentmise. Min-

den alkalommal más pap tart homíliát.

* A **Nagybánya-Ovárosi Református Egyházközségtől** helyezték örök nyugalomra **Csiki Lajosné született Lipcsei Margareta** asszonytestvérünket, akit 75 évesen szolgált magához az Úr.

* A **Nagybánya-Újvárosi Református Egyházközségtől** helyezték örök nyugalomra **Sárközi István** testvérünket, akit 67 évesen szolgált magához az Úr és **Pándi Vilmos** testvérünket, akit 67 évesen kísértünk utolsó útjára. Nyugodjanak békében!

* A **nagybányai Evangélikus-Lutheránus Egyházközség** csütörtökön 17 órakor és vasárnap délelőtt 10 órakor úrvacsoraszentséggel egybekötött istentiszteletre vár mindenkit. A vallásóra időpontja szombat délelőtt 10.30 óra, de a vakáció miatt csak február 14-re várják vissza a gyermekeket.

Bunda Csilla Annamária

Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Új Szót ezentúl a régi főtéri antikváriumban is vásárolhatnak.

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarossziget:

- **RMDSz-székház**, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- **RMDSz-székház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - **Teleki Magyar Ház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



A Magyar Kultúra Napjának margójára

(folytatás az első oldalról) meg nemzeti imádságunk gyönyörű szövegét, amely a magyar nép nehéz, hányatott sorsáról szól, népére Istentől áldást kérve.

A megható szöveg meghihlette **Erkel Ferencet**, a zeneóriást, s 43 éves korában a „magyarok imájához” méltó, szívhez szóló zenét szerzett.

Egy harmadik alkotó, a tehetséges **Zsigray Julianna** író, „A Sugárúti Palota” c. művének, amely nem más, mint **Erkel Ferenc életregénye**, befejező mondataiban így ír:

„Hajórol leszállyva Erkel és barátja elvegyülnek az ünneplő tömeggel egy honvédemlék megkoszorúzásakor s énekl a néptömeg a himnuszt. Erkel barátja megszólít egy öreg halászgazdát, hogy nem tudja bátyám, ki írta a himnuszt? Idézem a választ:

- Ugyan, már no...Hát hogy tudnám? Ki tudná azt? Együtt jött ez az országba Árpád apánkkal.”

Délután, amikor a hajóállomáshoz mentek vissza, Erkel egy pillanatra megállt a honvédemlék előtt. Idézem mondatait:

- Ennél nagyobb dicséretet még nem kaptam életemben. Negyven évvel ezelőtt írtam a himnuszt és négy évtized alatt egy lett a néppel. Azt hiszem, Jóska, most már nyugodtan meghalhatok.”

A **Magyar Kultúra Napján** gondolatban mi is tisztelgünk a nagy magyar géniuszok előtt, és megköszönjük, hogy alkotásaikat olvasva, hallva vagy nézve, életünket szebbé varázsolják. (**Chiver Ágnes**)

MMG Kft.

Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021, 218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél hővezető elemek, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózati elemek.
- Tipizált polietilén gázvezetők - RISER
- MMG típusú gázszabályozó - mérő állomások, kisfogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályozók, 10-200 köbméter közötti szabályozótartománnyal.
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályozó - mérő állomások, nagyfogyasztói használatra.
- PAKOT.E típusú, földgázzal működő, villamos és földgáz szűrő hőszabályozók.

Bányavidéki Szó

Támogatja a Pro Genius Egyesület

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Szilveszter Mária
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor Tamási Attila
Számitógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidekiujso@gmail.com

Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 - Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget. A szerkesztőség fenntartja az íráskor szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát. - ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

Dr. KONYICSKA TIBOR ÁLLATORVOSI MAGÁNRENDELŐ

szeretettel várja Önöket kisállatkedvenceikkel Nagybányán, a dr. Victor Babeş 31/2. szám alatti most megnyitott rendelőjében.

Órarend: hétfőtől péntekig 9-13 és 14-18
szombaton 9-13.

Időpont egyeztetés: 0726479602 telefonon lehetséges.

Megjelent az Erdélyi Gyopár idei első lapszáma

Tartalmából:

- EKE-napi pályázat minden diáknak
- Munzlinger Attila: aki lehozza a csillagokat az égből
 - EKE-osztályok hírei
- Erdélyi előadó körúton voltak a Magyarok a világ nyolcezresein expedíciósorozat létrehozói
- 25 éves a Csíki Természetjáró és Természetvédő Egyesület
 - Vándortábori túrákinálát
- Menedék a hegyjárónak - Barkács a fűrészfogas Fogarason
- Anéptáncolás élet- és lélekmentés
 - Hargitafürdői bűdös gödör
 - Három vár a Király-hegyen
 - Gyógynövény-kalendárium: Fehér ösvények hava
 - A lila pénzecskegomba
- A Hagieni-erdő Természetvédelmi Terület bemutatása

Azt szokás mondani a kisgyerekeknek, nézz a lábad alá. Az Erdélyi Gyopár szerkesztői most azt javasolják olvasóiknak, nézzenek fel az égre. A kiadvány felelős szerkesztője szerint azért, hogy a csillagokat észrevegyék, és megmutassák gyerekeiknek is. De más okkal is szemlélődhetnek a magasban: hogy amit ott látnak, Munzlinger Attila fotóin viszontlátva ismerősnek érezhessék. Az idei év első lapszáma kicsit eltér a szokványostól, nem csak a földi, az égi értékekből is többet mutat a meg-szokottnál.

Ami a lap tartalmát illeti, hosszú felsorolásba kezdhethénk, de csak néhány cikkre hívjuk fel a figyelmet, helyet hagyva a felfedezés örömének is. Azt viszont nem hallgathatjuk el, hogy újra lehet jelentkezni az EKE-napi pályázatra minden diáknak, elemistától a gimnazistákig. A nyereményeket még titok övezi, de biztos, hogy érdemes benevezni, fogalmazáshoz látni. A téma ezúttal egyszerű, és csak kedv kérdése, hogy a beküldött pályamunkát egy szó jellemezze: nagyszerű.

Az idei első lapszámban továbbá olvashatnak arról, hogy az Erdélyi Kárpát-Egyesület tisztújító közgyűlése óta milyen események történtek az országos szervezet szintjén, illetve az utóbbi két hónapban mit csináltak, mere jártak az EKE-osztályok. Visszaemlékezés és megemlékezés egyaránt helyet kap ezúttal is, az utóbbiak közül csak egyet emelünk ki: 25 éves a Csíki Természetjáró és Természetvédő Egyesület.

Olvashatnak tábori túraajánlókat, ismerkedhetnek a hargitafürdői bűdös gödörrel, a testünk-lelkünk egészségére szolgáló gyógynövényekkel, de akár a korai lila pénzecskegombával is, melynek keresésére érdemes elindulni.

A kéthavi kiadvány új rovattal bővül az új évtől. Ennek címe *Szélárnyékban*, célja pedig, hogy menedékházakat mutasson be tapasztalat alapján, aktuális árakkal és lehetőségekkel, illetve ismeresse az onnan kiinduló túraútvonalakat. A sorozat első részeként a Fogarasba hívjuk Önöket, melegen ajánlva szállás-

ként a Barkács menedékházat.

Hogy mi minden olvasható még az Erdélyi Gyopárban, javasoljuk, fedezzék fel Önök, forgassák haszonnal az EKE kiadványát!

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület kéthavonta megjelenő, természetjárás, honismeret, környezetvédelem témaköröket felölelő kiadványát keresse az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban!



Szót kér az Olvasó:

Kedves Szerkesztők!

Először is bemutatkozom: *Ciornei* (Csomai) *Erzsébet* vagyok, 85 éves (1930. február 8.), nyugalmazott tanítónő. Felménőim, velem együtt, valamint utódaim - gyermekeim, unokáim - magyarláposi születésűek vagyunk.

Mióta megszűnt a központi *Romániai Magyar Szó*, hűséges előfizetője vagyok az önök lapjának. Igen elégedetten olvasom cikkeiket, tájékoztató, szórakoztató soraikat. Nem ártana egy kis belpolitika sem, ugyanis az öregségtől hallásfogyatékos lettem, így a televízióból csak azt értem, ami feliratozva van. (Hallókészülékemet nem bírom viselni.) Marad az írott szó!

Örömmel tapasztaltam, hogy szülővárosomról szóló figyelemfelkeltő leírással is foglalkoznak. Ezzel kapcsolatban szeretném kiegészíteni soraikat. A *Voith* családnak tagja vagyok, olyan értelemben, hogy *Voith Mária* a dédnagyanyám volt. De kezdjem az elején... A magyarláposi gyógyszerészekről, őseimről szíves örömmel olvasok, de a *Voith* család előtt is volt városunkban - akkor még község - gyógyszerész, dédnagyapám, *Breuer Pál* vezetete.

Az adatokat meg lehet találni az *Erdélyi Múzeum Egyesület* kiadványában. Csak a fontosabb részleteket ismertetem: „A nagybányai származású id. *Breuer Pál* a pesti egyetemen kapott gyógyszerészmesteri oklevelet 1851-ben. 1854-től Magyarláposon, a *Szarvashoz* címzett gyógyszerész tulajdonosa és vezetője. Az ő idejében itt kezdte meg gyógyszerési pályáját *Bernády Dániel*”. Stb.

A *Voith* család valóban Szamosújvárról származik.

Családi sírkertünk a *Voith* família megboldogult tagjaival van szinte tele. Itt nyugszanak őseim, köztük *Voith Józsi* bácsi és *Berta* néni is...

Nem akarom untatni önöket a családfánk leírásával, de ha érdekli önöket,

megtehetem. A *Voith* és *Breuer* család leszármazottai három generáción keresztül voltak gyógyszerészek. Erről az elmúlt évtizedekben részletesen írtam az *Erdélyi Örmény Gyökerek* című havonta megjelenő füzetekben, ugyanis a *Voith* család örmény származású.

Ideje zárom soraimat, és ha válaszra méltatnak, igen fogok örülni, amíg szellemi erőm engedi!

Addig is kívánok mindannyiuknak, magyarosan: bort, bűzát, békességet, és hozzá jó egészséget 2015-re! Hálás köszönet a színvonalas falinaptárért! Hasznát veszem. Kifüggesztettem.

További sikeres munkát kíván:

Erzsike néni, nyugalmazott tanítónő

Szerk. megj.: Köszönjük észrevételeit, javaslatait, kiegészítéseit, jókívánásait! Örülünk, hogy lapunknak ilyen hűséges olvasói vannak.

Lássuk hát sorban:

- belpolitikával kapcsolatos írásokat szoktunk néha közölni, viszont megyei lapként elsősorban az itteni hírekre kell összpontosítanunk;

- egyáltalán nem untat minket ezekkel a közérdeklődésre is számot tartó helytörténeti adalékokkal, sőt, ha gondolja, szívesen helyet adunk lapunkban hasonló írásainak;

- végezetül pedig mi is kívánunk Önnek - a bor, bűza és békesség mellé - sok erőt, egészséget, örömet!

A *Bonus Pastor* Alapítvány rövid terápiás programot szervez 2015. február 9-20 között.

Jelentkezési határidő: február 2. Bővebb információk a www.bonuspastor.ro weboldalon. Az érdekeltek keressék szatmárnémeti munkatársunkat a következő telefonszámon: 0744-539213.



Adorján Józsefet soha nem tiltották le

Adorján József, akinek az életében a labdarúgás körülbelül 16 éven át főszerepet játszott, betegen is naponta legyalogol a felsőbányai Kálvária-domb alatti házukból városunk új negyedébe.

- A gyaloglással, akár csak régen labdarúgóként, a kondíciómát erősítem - jegyezte meg halványan mosolyogva nappali szobájukban nyugdíjas ismerősöm.

Sok fénykép őrizi életük kisebb-nagyobb eseményeit egyik szobájukban.

Adorján József 1934-ben Szilágycsevesen született. Szülei a kommunista rezsim első éveiben kuláklístárra kerültek, és 200 holdnyi földjüket elvették. Néhány évig rettegve várták az éjszakát, mert akkoriban a félelmet keltő „fekete autó” vitte el az ártatlan nagygazdákat, hogy többek között a Duna-Fekete-tenger csatorna építőtélpén látástól vakulásig robotoljanak.

Adorján József szüleivel Szilágysomlyóra költözött, és ott fejezte be az általános iskolát. Először a grundon, a város egyik beépítetlen telkén kergette a labdát. 17 éves korában leigazolták a tartományi bajnokságban szereplő helyi csapatba. Nagyszalontán, Nagyváradon is balszélsőként többször betalált az ellenfél hálójába.

1952-ben Felsőbányán végezte el a bányászati szakiskolát. A máramarosi tartományi bajnokságban a helyi Minerulban, amelyben többek között Szász Bécó, Petrik Laci, Záj József és Szepoker Mihály játszott, balhátvédként mutatkozott be. Balhátvédként is javította csapatuk gólarányát.

Egyik izgalmas mérkőzésüket, amelyen riporterként vettem részt, így elevenítette fel:

- Felsővisón zsúfolt lelátók előtt 3-1-re nyertünk. Két góllal járultam hozzá a győzelemhez. A mérkőzés után a település határában dühös szurkolók követek dobáltak nyitott teherautónkba. Hála Istennek, senki nem sérült meg.

Verjétek meg azt a játékost, aki két gólt rúgott a kapunkba. Ő Horthy bandájának tagja - uszította egy felbőszült szurkoló a társait, akik meglegedtek a közáporral.

Az ötvenes évek második felében Revesz Eugen, a Józsa Béla Bányavállalat főkönyvelője, a csapat elnöke és a vezetőség más tagjai, többek között Remetyán Nanó, szívügyüknek tekintették a csapat támogatását, és teljesítményüket rendszeresen pénzzel is jutalmazták. A csapatot nagybányai, tapasztalt játékosokkal, például Szilágyiival, Papp Jocóval és Cupzával erősítették.

1960-ban csak egy pont választotta el őket a B-osztályba jutástól.

Adorján Józsefet soha nem tiltották le. Még most őrizi azt a cikket, amelyben a Sportul Popular arról számolt be, hogy ő és Pásztorcai Tibor a tartomány legfegyvermezeibb játékosai.

1959-ben örök hűséget esküdött Stefán Máriának. Esküjét betartotta, hiszen házasságukat nem árnyékolta be heves veszekedések, és az utcabeliekkel sem keveredtek szóváltásba.

Adorján József 1991-ben vonult nyugdíjba. Továbbra is a családja a mindene. Gyerekük, Enikő-Mónika almérnök-ként a bányavállalatban dolgozott, jelenleg pedig a helyi rendőrség hivatalnoknője. Ő és Labina Zoltán, a férje önzetlenül szeretik egymást, odaadón nevelik két intelligens gyermeküket, akik szüleik példáját követve magyar iskolában tanulnak.

Beszélgetésünk utolsó perceiben Adorján József bevalotta, hogy amikor városunk új negyedében jár, időnként lelki szemei előtt megjelenik a közeli, ma már csak az emlékekben létező labdarúgópálya, amelynek zsúfolt lelátóin szép és zord időben őt is lelkesen buzdították a szurkolók.

Boczor József

Emlékezés egy kiváló nagybányai festőművészre

Az egyik festőművész kolléga, *Nicolae Bălaj*, akinek műterme a mi kis „kulipintyónk”, azaz művész házikónk mellett volt a telepen, tehát egymás mellett dolgoztunk, mondhatni naponta átjárt hozzánk. Hosszasan elbeszélgetett velünk, szívesen ücsörgött mellettünk. Sőt, mi több - legalábbis látszólag -, érdeklődéssel figyelte a márvány faragását, egy-egy kis plasztika, márványszobor elkészülésének munkafolyamatait. Persze, ő festő lévén - méghozzá a jók közül, legalábbis szerintem -, valame-lyest mégis másként viszonyult a szobrászathoz. De azért mégsem annyira más-ként, mint a többi festő például. Nagyon sok megjegyzéséből, észrevételéből a szobrászi szakmát, a szobrászatot illetően rájöttem, hogy nem csak, hogy nem idegen számára, hanem, mint műfajt, egyenesen kedveli, szereti a szobrászatot.

Mint monda, annak idején, fiatalabb korában, az egyetemi éveket követően - és jóval később is -, foglalkozott szobrászattal. Emlékmű-terveket, makettekét is készített, melyekkel pályázatokon is szerepelt...

Szó, ami szó, azon kevés művész kö-zé tartozott a telepen, akivel *Kondrák* is, én is szívesen elbeszélgettünk. Nem untuk, hanem inkább kedveltük a társasá-gát, mert pászolt a szó közöttünk. Per-sze, leginkább csak akkor, ha művészi problémákról diskuráltunk.

Mi tagadás - olvasott ember lévén -, jól tájékozódott, jó meglátásai voltak e-zen a téren. Érdekes, de egyáltalán nem meglepő módon - saját bevallása szerint is - jobban szerette a mi társaságunkat, mint a saját nemzettársaiét. Azok ugyan-is összeférhetetlennek, diktatórikusnak tartották. Enyhén szólva. Mi pedig - ve-lük ellentétben - inkább igazságszeret-nek és becsületesnek. Máskülönben, azt nem volt nehéz észrevenni, hogy a hoz-zá hasonló becsületes művészeket, akik megpróbáltak ebben az átkos, igazság-talan és diktatórikus rendszerben, ebben a nacionalista, kommunista, magyarellen-es légkörben is lehetőleg emberségesek maradni és úgy is viselkedni, azokat a sok bolsevik mentalitású, örökösen nyüzsgő, törtető művész egyáltalán nem ked-velte. A jó művészeket megpróbálták tel-jesen ellehetetleníteni, megalázni. Sajnos, megtehették, mert általában a gátlástal-an percmemberek ültek a telep vezetői szé-keiben. Tisztelet a kevés kivételnek.

Aztán, ahogy teltek, múltak az évek, szegény *Kondrák* barátom és mesterem egyre gyengébb, egyre betegebb lett, már csak ritkán, mondhatni inkább csak lá-togatóba járt a telepre. Saját bevallása szerint, inkább csak azért, mert vonzot-ták a kövei, az emlékei. Leült a karos-székébe és figyelte, ahogy dolgozom. Mint monda, kalapácsom és vésóm za-ja megnyugtatja, zene az Ő füleinek. A-mi valóban így lehetett, mert így ültében sokszor elbóbiskolt, szunyókálni kezdett. Ilyenkor - pláne, ha hűvösebb volt az időjárás - bundabekecsemet a hátára te-rítettem, mert - súlyos vesebántalmai mi-att - féltettem a megfázástól.

Sajnos, egy idő után már ezek a ritka látogatások is elmaradtak, *Kondrák* ba-rátom már nem járt a telepre. De köz-tem és az öreg festő kolléga közötti ba-rátság továbbra is megmaradt, és a kö-zös beszélgetések - igaz, most már csak kettesben - folytatódtak.

Kondrák barátomnak azonban ezek-ről a közös beszélgetésekről és a telepen törtétekről, a munkámmal kapcsolatos

dolgokról mindig be kellett számolnom. Telefonon, de leginkább személyesen, kérte, szinte követelte a tájékoztatást. Nagyon érdekelte, mi történik a telepen. Azaz, leginkább az érdekelte, ami a kö-zös műtermünk, a „kulipintyó” környé-kén, annak közelében történik. Annál is inkább, mert a '90-es évek elején még olyan hírek is elterjedtek - talán nem is éppen alaptalanul -, hogy a telepnek azt a sarkát teljesen átalakítják. Az orgona-bokrokat és a hatalmas vadgesztenye-fát - melyet állítólag *Iványi Grünwald* ültetett - kivágják (eredetileg kettő volt), a kis művészházikót lebontják, és egy emeletes műtermet, azaz, a másik ket-tőhöz hasonló, négy műtermes épületet építenek a helyére. Persze, ez a tervük - legalábbis a mai napig -, pénz híján nem valósult meg. A hatalmas vadgesztenye-fát azonban kivágták...

Visszakanyarodva azonban az öreg festő kollégára, egyik alkalommal, ami-kor átjött hozzám a szokásos beszélge-tésre, eszmeckerére, egy igen váratlan meglepetésben volt részem. Igaz, már e-lőre sejtettem, hogy valami fontos közöl-nivalója van, mert nem csak úgy közvet-lenül átszólt, mint máskor, mondván, hogy: ha időm engedi szívesen átjönne és beszélgetne velem. (Vagy megkért, menjek én át hozzájuk.) Mert az tény, hogy az öreg festő mindig is nagyon tisz-tességtudó volt irányunkban. Szeretett úriember módjára viselkedni. Úgymond, szerette az etikett szabályokat, az ilyen udvariassági formákat betartani. Pedig mi ezeket sohasem igényeltük. Most pe-dig, előbb mindent elrendezett, megetet-te, ellátta a kutyáit, macskáit és csak azu-tán jött át a kisajtón. Igen, a kisajtón, mert a műterme és a kis művészházikó között, az orgonabokrok hátánál, egy ál-tala eszkábált, kis ajtóval ellátott sövény-kerítés húzódtott. Nem is inkább azért, mintha ő föltétlenül ki akarta volna sa-játítani a műterme mellett lévő kis terü-letet magának - bár ez is benne volt a dologban, joga is volt hozzá éppúgy, mint a többinek -, hanem inkább azért, hogy a kutyái, macskáit, melyek folyton elkóboroltak, nagyobb biztonságban le-gyenek. No meg a személygépkocsija is, mert az is volt az öregnek. Persze, a macskák így is folyton átmászáltak. Hol az orgonabokrokról, hol a kulipintyó - akarom mondani -, a műtermünk tete-jéről kellett lesegítenem, leszednem azo-kat az öreg, vagy az élettársa kérésére. De legalább a kutyáik így, a kerítés mö-gött mégiscsak nagyobb biztonságban voltak, nem nagyon tudtak elkóborolni. Megjegyzendő, hogy az öreg is, és fia-tal, igen szép és szimpatikus élettársa is nagyon szerették az állatokat. Simogat-ták, dédelgették a kutyákat is, a macskákat is, úgy bántak velük, mint családta-gokkal, mintha gyermekeik volnának.

Visszatérve azonban az öreg festő-művész hozzám való átjövételére, akár-csak máskor, most is a jobbik, a kényel-mesebb székek kínáltam és a munkát félbehagyva, tisztelettudóan fogadtam. Nem zavartatta magát, leült és egyene-sen a tárgyra tért. Tudogatott ugyan va-lamicskét magyarul, valamelyest érte-tet is a nyelvünket, amint észrevettem - valamelyik őse állítólag magyar lehe-tett -, de nem eléggé ahhoz, hogy komo-lyabb, pláne szakmai dolgokról tárgyal-junk. Ezért a köztünk történő beszélge-tések mindig románul folytak. Az ősz mester *Kondrák*ot is, engemet is, min-dig az igen megüsztlő „*Domnu' coleg!*”,

azaz: „*Kolléga úr!*” meg-szólítással illetett. Most is - látván, hogy a munkát miat-ta hagytam félbe - újra meg-kérdezte: valóban nem na-gyon zavar, nem hátráltat a munkában? Mert, mint mon-dá, ő most nem is éppen csak beszélgetni jött, hanem kér-dezni is szeretne valamit. Az-az, meg akar kérni valami-re! Tudniillik, szeretne egy kis változatosságot a festés mellett a munkájában. Sze-retne ő is a kővel, a márvány-nal foglalkozni, márványt fa-ragni, ezt szeretné tőlem meg-tanulni. Persze, ha hajlandó vagyok őt erre tanítani, vagy legalább néhány alapvető szak-mai útbaigazítást adni ez i-rányban. Kérdezte továbbá, hogy szerin-tem van-e még neki esélye és ideje (nyíl-vánvaló, hogy öreg korára utalt ezzel) mindezt tőlem ilyen magas fokon elsa-játítani?

Nos, nem tagadom, igen nagy meg-tiszteltetésnek vettem az ősz mestertől, hogy tőlem szeretné a kőfaragást, a már-ványban történő szobrászatot tanulni, de valahogy nagyon kényelmetlenül is érez-tem magam. Szabadkoztam is elég ren-desen, mondván, hogy nem vagyok én méltó az ilyesmire, hiszen ő - márcsak a kora miatt is - jóval többet tud a mű-vészetről, tehát, hogyan tudnám én őt ta-nítani? Persze, az öreg nem hagyta ma-gát ilyen szerénységi szólamokkal meg-győzni. Szokásához híven, őszintén és erélyesen válaszolt ellenvetéseimre:

- Kolléga úr! Az igaz, hogy én sok mindent tudok a művészetekről, talán e-gyesek jó festőnek is tartanak, de most azért jöttem, hogy a kolléga urat arra kérjem, hogy engemet a kőfaragás tech-nikájára, a kő, a márvány szobrászatára tanítson! Ez pedig az ön szakterülete, ebben ön a szakember, tehát nem szégyen öntől tanulni. Ellenkezőleg! Nagyon meg-köszönném azt is, ha ehhez - legalább az elején - néhány szobrászati kelléket, vésőt, kalapácsot is kölcsönözne nekem.

Nos, erre a nyílt és egyenes beszéd-re nem nagyon tudtam mit válaszolni, mert sem visszautasítani, sem megbán-tani nem akartam. De úgy magamban, az igen tiszteletre méltó ősz festőmű-vésznek a köhöz, a márványhoz és an-nak faragásához való viszonyulását egy kicsit elkésettnek találtam. Azonban ar-ra is gondoltam, hogy egy kis fizikai mun-ka akár jót is tenne az öregnek. Hiszen nem egyszer ő maga monda, hogy ami-kor elfárad a festésben, megunja a mű-termi levegőt, lejön a kis udvarába, és a kerítésen keresztül milyen élvezettel bá-mulja, ahogy dolgozunk. Inspiráljuk a munkában, egészen feltöltődik, aztán új-ra vannak ötletei, újra van kedve festeni.

Ezért, ami a szobrászi kellékeket, a legszükségesebb szobrászi szerszámo-kat illeti, azonnal megígértem. Sőt, mi több, nem csak kölcsön, hanem néhányat, spiccvésőt, laposvésőt, fogasvésőt és egy dorozmát (fogas kalapács) azon nyom-ban ajándékba is adtam. Ami azonban a másik kérdését illeti, történetesen azt, hogy mi a véleményem arról, hogy meg fogja-e, és van-e még ideje (és ereje sze-rintem) neki a kőfaragást, mint szakmát magas szinten megtanulni, arra nem na-gyon tudtam, mit válaszolni. Hiszen azt csak az idő és a Jó Isten fogja majd el-dönteni. Szerencsére, eszembe jutott, hogy annak idején atyai jó barátom és mesterem, *Kondrák Károly*, a kiváló szob-rász egyik-másik okvetlenkedő kérdé-semre, kérdés-özöneimre, amelyek álta-lában szakmai jellegűek voltak, szobrá-



Nicolae Bălaj önarcképe

szí problémákat feszegettek, milyen egy-szerű választ adott nekem: „*Dávid! Ezt még én sem tudom. Kísérletezz, próbá-lkozz! Aztán, majd vagy tíz-húsz év múlva vagy rájössz és megtudod, vagy nem. Ha majd rájössz, kérlek, mondd meg nekem is...*” Megjegyzendő, mert egyáltalán nem mellékes dolog, hogy *Kondrák* - akárcsak most az öreg -, ha valamit nem tudott, nem próbálta azt pa-lástolni. Nem próbált okoskodni, mellé-beszélni, hanem egyenesen megmond-ta, nem szégyellte azt bevallani. És nem szégyellt másoktól is tanácsot kérni, ta-nulni. A mások tanácsát is elfogadta, ha jónak tartotta.

Persze, néhány évtized után, amikor az ember egy ilyen visszaemlékezést ír, életének egy-egy szakaszában történt dol-gokat próbálja papírra vetni, nehéz dol-ga van. Mert bármennyire is próbál tár-gyilagos maradni, csak az igazat megír-ni, az önéletrajz sokak szerint - szerin-tem is - mégiscsak egy fikció. Írója, még ha nem is rosszindulatúan, de a számá-ra kellemetlen, negatív dolgokat próbál-ja, igyekszik kihagyni, a kellemes, po-zitív dolgokat pedig felnagyítani. Tehát jól tudom, hogy az ilyen önéletrajz-sze-rű írások, visszaemlékezések - még ha igazak is, mint jelen esetben - mégsem teljesen tárgyilagosak. Nyugodtan mond-hatja ezt bárki, sok esetben jogosan, mert az ember mégiscsak emberből van, e-gyes dolgok homályba vesznek, fátylat borít rájuk az idő, másokra meg nem.

Tény azonban, hogy öreg festőmű-vész barátomnak a kérdésére azt próbál-tam valahogy megmagyarázni, hogy a kő, a márvány faragását, mint mestersé-get szinte bárki megtanulhatja, ha elég ereje van hozzá, és szándéka is ez irány-ban. A magas szintű kőfaragást, annak művészi szinten történő művelését azon-ban nem elég „csak” tanulni. A köhöz, a márványhoz szívvel-lélekkel kell vi-szonyulni. Nem elég csupán a fizikai e-rő és kitarás, mert mindez - legalábbis szerintem - nagyrészt a fejben történik. Azaz, tehetség is kell hozzá. Aztán, ha ez megvan, azokra a bizonyos „szak-mai titkokra”, melyek a kőfaragást, mint mesterséget művészi szintre emelik, az ember egy idő után vagy rájön csak úgy magától, vagy nem...

Igy utólag azon morfondírozom, mi-lyen jó - legalábbis szerintem -, hogy abban az időben még nem volt ennyire „digitális” a világ. Nem volt ennyire di-vatban az „egérrel” való rajzolás, „kő-faragás”. Ezért, az öreg festőművész ba-rátom még igazi vésővel és kalapáccsal a valóságban, igazi kőben próbálkoz-hatott a kőfaragással. Mert - ahogy e-gyes művészek tartják, sajnos, egyre ke-vesebben - „*az elektronikus kőnek nin-csen szaga*”. Az azért egészen más...

Kása Dávid

ÁBRAHÁM MÁRTON:

Naplótöredékek (25.)

Az alábbi visszaemlékezést a megyeszerte ismert tanárember, Vicsai János juttatta el szerkesztőségünkbe, miután a Komáromban élő szerző felvette vele a kapcsolatot. A Naplótöredékeknek ugyanis több, megyénkhez kötődő része is van, így túl az értékes kortörténeti elemeken, helytörténeti szempontból is érdeklődésre tarthat számot tisztelt olvasóink körében.

Szeptember 29., péntek:

Már tegnap a késő esti órákban megtudtam, hogy ma felderítő járőrbe megyek. Ennek folytán az éjjeli szolgálatban egy kis kedvezményt kaptam. Reggel ötkor már a konyhán voltam, ott van a járőrök gyülekezési helye. Tea és gyümölcslé volt a reggeli, kenyér nélkül, mert még nem jöttek fel a vételezők. Az útra négy kis doboz konzervet és négy szeretetszomogocskát kapott a tíz főből álló járőr.

A mi támpontunkon keresztül áthaladva, állandóan lejtő úton rövid idő alatt a Czeremoszhoz érkezünk, amely mellett a 3. század védővonala húzódik. Itt lementünk a folyóval párhuzamos köves útra s innen kezdve már a senki földjén haladtunk előre Szybeny felé. Még a falu elérése előtt egy, saját árkásaink által telepített aknazáron mentünk át. Ezt elhagyva bal kéz felé fordultunk, s fel, állandóan felfelé mentünk egy hegyoldal kanyargó ösvényén. Jobb kezünk felé a völgy mindjobban mélyült, óvatosan, hangtalanul, a kellő távközöket betartva mentünk feljebb és feljebb. Út közben több alkalommal megálltunk, füleltünk, az alattunk elterülő mélyvölgyet és az ellenkező oldalon levő hegyoldalt kémleltük. De semmi gyanúsat nem észleltünk. Egy ilyen figyelő-szünetkor utolért bennünket a 2. századbeli harcelőőrs leváltására menő egység. Köztük volt Keller

Pali, csabai fiú, a nővéremmel járt iskolába. Innen kezdve együtt mentünk tovább.

Kb. fél tizenegy volt, amikor a hegy peremére értünk. Egy nagy tisztás tárult szemünk elé, egyetlenegy tanyával. Egy gazda uralja ezt a nagy kiterjedésű tisztást. Keveske termőföldje van, de az elég családja fenntartására. A tisztás többi része kaszáló. Mindezt a velünk tartó harcelőőrstől tudjuk. E tanya mellett levált a bajtársait felváltani menő csoport, mi meg lassan tovább meneteltünk. Nemsokára egy újabb, az előzőnél még nagyobb tisztásra értünk. Két tanya volt rajta, itt már csak nagyon óvatosan haladhattunk előre, mert a szomszédos nagy hegyről szépen be lehetett látni ide, s nincs kizárva, hogy ott már oroszok vannak. Huzamosabb ideig, rejtve magunkat, figyeltük a tanyák környékét. Mivel semmi gyanúsat nem észleltünk, egyenként leszivarogtunk a tanyák közelébe.

Krumplit és tarlórépát szedtek mind a két tanyánál. Az egyiknél két asszony dolgozott, gyerekek is voltak mellettük. Az idősebbik asszony türethetően beszélt magyarul, elmondta, hogy Máramaros megyében született, és egy lengyel ember vette el feleségül, úgy került erre a vidékre. Szerinte az ide is látható hegyen oroszok vannak. A másik tanyánál krumplit vettünk, én gyufaért, a többiek cigarettapapírért, meg tűzkőért. Dohány és szappan nem kellett nekik. Nagy u-

rak ezek a bukovinai ukránokhoz képest. Gyönyörű szarvasmarháik, lovaik és rengeteg birkájuk van. Ezek itt nem érzik a háború szelét!

Észak felé fordulva bal kéz felé van a csillagvizsgálós Pop Ivan, de nem láthattuk magát az épületet, mert felhőbe volt burkolva.

Pedig nagyon közel voltunk hozzá. A tőlünk ÉK-i irányban látható hegyek ormán hó fehérlett.

E két tanyánál aztán hátraarcot csináltunk. Azon az ösvényen mentünk visszafelé, amelyik idáig vezetett bennünket. Egy helyen gyönyörű kilátás nyílt a Zabie irányába vezető köves útra, jó hosszan be lehetett látni, de mozgást nem vettünk észre sehol sem.

Utunkat a harcelőőrsnél megszakítottuk. Itt ebédeltünk, ha azt a kétkanálnyi húst ebédnek lehet nevezni. Keller Pali főtt krumplival pótolta az „ebédemet”. Soha nem fogom elfelejteni neki. Én is sütöttem egypár krumplit, így aztán megnyugodott az addig háborgó gyomrom. Rövidesen leértünk a nagy hegyről. Onnan könnyűszerrel eljutottunk a 3. század védővonaláig. Itt várt ránk egész napi utunk legnehezebb szakasza. Rettenetesen meredek kapaszkodó következett, egészen a mi támpontunkig, innen még a konyhára mentem a járőr többi tagjával, ott a vacsorára készített burizsból ehettünk, amennyi belénk fért.

Két levelet kaptam Böncitől és egyegy lapot Bözsinktől és Dódinktől. 15-16-i keltezésűek.

Ma nem esett az eső és aránylag enyhé idő volt egész napon át.

Szeptember 30., szombat:

Sokáig aludhattam, mivel tegnap járőrben voltam. Délelőtt kicsit ásogettünk, majd jött az ebéd: sárgarépaes, s azt mondják, ugyanez lesz a vacsora is. Sajnos ilyen gyenge kajánk van hetek óta.

Seres Imre volt az ebédért és egy furcsa hírral jött vissza. Azt hallotta, hogy lent, a 3. század védőkörlete előtt lakik egy szép leány, s egyik zászlósunkkal igen nagy barátságban van. Ehhez a leányhoz állítólag egy orosz százados is eljárogat. Ez a százados állítólag azt mondta a leánynak, hogy október 3-án leválnak a németek bennünket, addig nem is fognak itt támadni az oroszok. Lám, milyen regénybe illő történetet képes kieszelni a pihent baka agy.

Október 1., vasárnap:

Elégge szép idővel mutatkozott be ez a hónap.

Reméljük, ezután már jobb étkezésben fogunk részesülni, mert a támpont,

Fizessen elő 2015-re is az Új Szóra a postahivatalokban, vagy a postai lapkézbesítőknél.

1 hónapra - 6.5 lej + postai járulék

3 hónapra - 19.50 lej + postai járulék

6 hónapra - 39 lej + postai járulék

Az előfizetés továbbra is a legbiztosabb módja annak, hogy hozzájusson lapunkhoz.



egy golyószórós raj és a mi rajunk közösen egy főzöládát kaptunk. A nyers élelmet vételezzük fel és itt, a támponton főzzük meg. Ez a módszer kedvezőbbnek tűnik, mivel a nyersanyagot a felvételező jegy szerint kapjuk ki.

Posta jött ma is, de még mindig csak az elmaradt leveleket kapjuk, így újabb híreket nem tudunk hazulról.

Október 2., hétfő:

Reggel óta szemerkélt az eső. Úgy, hogy akinek nem volt szolgálata a délelőtti t a bunkerban tölthette. Szerencsénk van a „lakásunkkal”, még ez ideig nem áztunk be. Délután rövid időre elállt az eső, s ezt az időt felhasználtuk arra, hogy fát hordtunk a tanya kerítéséből. Felfűrészeltük, úgyhogy volt tüzelőnk bőven az egész éjszakára. A kéményrés külső része közelében egy lapos szikladarabot helyeztünk, ezt a „kandallónkban” éjjelente táplált tűz felmelegíti. Az éjjeli figyelőszolgálat alatt felváltva ezen a kódarabon ülve melege-dünk.

Estefelé hozták a postát. Három elmaradt lapot kaptam, de újabbakat ezekből a lapokból sem tudtunk meg az otthoni eseményekről. Pedig rossz hírek keringenek az otthoniak sorsáról.

Késő este jöttek szólni, hogy holnap négy ember járőrbe megy a rajunkból. Reggel hat óraker lesz a gyülekező fent a konyhánál. Hat óraker (a régi időszámítás szerint öt óraker, ugyanis tegnap egy órával hátratólták az órát). (folytatjuk)

Háború és béke

Olvasom, hogy fegyverkezünk! Erről rögtön eszembe jutott egy majdnem negyven éves látogatás. Amerikából jöttek vendégek, nagyon örülünk a soha nem látott rokonoknak.

- Hogy megy sorotok? - érdeklődtem

- Nagyon jól! - válaszolta a néni, most háború van!

Gondolom a szám távta maradhatott, mert a rokon rögtön tovább magyarázott:

- Tudod ilyenkor van munka, jól fizetik a fegyvergyártást, aztán sok katona, mikor visszatér, mindig hoz valamit!

- De a háborúnak vége lesz, jön a béke, akkor mi van?

- Áh, legyintett a néni, a mieink olyankor gondoskodnak!

Mai napig nem tudom helyre tenni a gondolataimat. Talán önök többet tudnak...

Zinner Oláh Ágnes

Péter Károly jegyzete:

A halott fenyők

Az elmúlt hetekben, amikor láttam a sok kidobott fenyőfát, Andersen meséje jutott eszembe a fenyőfáról. A kis fenyő az erdőben élt, télen-nyáron csodaszépen zöldellt. A buta kis fa mindig csak arra vágyott, hogy meg nőjön, hogy ő is kikerüljön az erdőből. A végén sikerült neki, és egy szép estén karácsonyfa lett belőle, mint manapság nálunk minden évben 200--250 ezer fenyőfából, a világon pedig kb. 35 millió fenyőfa csemetéből.

Egy szép napon Andersen fenyőfájáról leszedték a díszeket: aprófa lett belőle, de még így is jobban járt, mint a nálunk kidobott és el nem „temetett” karácsonyfák. Olyan példányt is láttam a kuka mellett, amelyik ki sem volt csomagolva, úgy dobták ki még december 24-én, ahelyett, hogy odaajándékozták volna rászoruló családnak.



Most arra gondolok, hogy egyszer mirőlünk is lekopnak a díszek, hogy remélhetőleg nem fognak kidobni bennünket, hanem eltemetnek tisztességesen.

Ui. Andersen meséje így végződik: „De annak az estének vége; vége a fának is, vége a mesének is; vége-vége, minden mesének ez a vége.” Még az én jegyzetemnek is.

Nagybánya.ro
városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

HUMOR-ZSÁK



- Hány szovjet emigráns kell egy kiégett izzó kicseréléséhez?
- a) nulla: a szovjet emigránsok jól elvannak sötétben is; b) egy elegendő, de nagyon sok izzó kell hozzá.

- Hány arab kell egy kiégett izzó kicseréléséhez?

- Arab csak egy, plusz három amerikai tanácsadó, aki megérteti vele, hogy az izzó ki van égve, és ki kell cserélni.

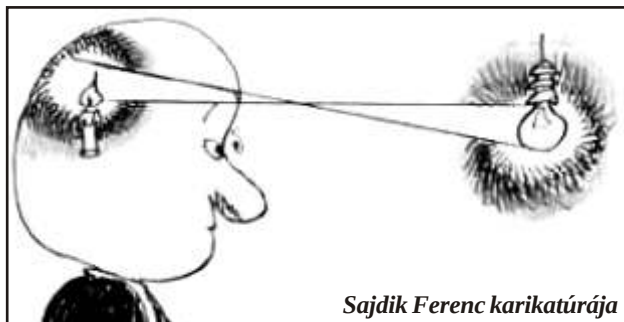


- Hány lengyel kell egy kiégett izzó kicseréléséhez?

- Egy elég, de sztrájk esetére tarts készenlétben 6000 orosz katonát.

- Hány politikus kell egy kiégett izzó kicseréléséhez?

- Négy: egy, aki kicseréli, és három, aki visszautasítja.



- Az is lehet, hogy mind a kettő.

- Hány pesszimista kell egy kiégett izzó kicseréléséhez?

- Kicserélni? Minek?... Úgyis kiég a másik is...

- Hogy csavarja be az igazi férfi a villanykörtét?

- Sehogy. Az igazi férfi nem fél a sötétben...

- Hogyan nézed meg, hogy merre folyik az áram a vezetékekben?

- Rálépek, és amelyik irányból dudorodik...

A tanár felelteti Mórckát:

- Mórcká honnan jön az áram?

- Az őserdőből.

- Ezt miből gondold?

- Mert amikor a múltkor elment az áram, apa azt mondta, már megint lekapcsolták az áramot ezek a majmok.

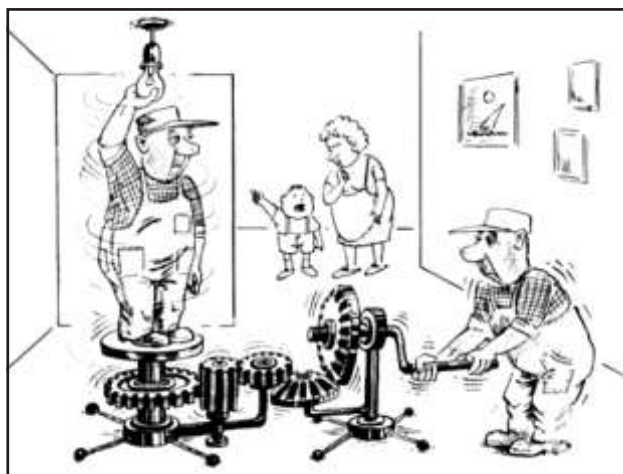
- Milyen a villanyszerelő munkája?

- ???

- Feszültséggel teli.

Búcsúbeszéd a villanyszerelő temetésén:

- Jó vezető voltál, mindig nagy volt körülötted a feszültség. De most, hogy kivetted a biztosítékot, földelünk.



A katonakórházban kisebb műtetre készítik elő az újoncot. Az orvos százados, aki a műtétet fogja végezni, az előkészületek alatt feszültségoldóan beszélget a katonával.

- Mi a foglalkozása? - kérdezi.

- Civilben villanyszerelő vagyok, a seregben távírósnak osztottak be... És a főorvos úrnak mi a civil foglalkozása?



A villanyszerelő bekiabál az intenzív osztályon fekvő betegeknek:

- Nagy levegő, emberek, biztosítékcseré lesz!

Az anya átszól a lánya szobájába:

- Kislányom, a villanyszerelő elment már?

- Még nem, de már nagyon liheg!

- Drágám, ma hideget vascorázunk, mert áramszünet volt.

- De nekünk gáztűzhelyünk van!

- Igen, drágám, de a konzervnyitónk elektromos...

Két villanyszerelő ácsorog az állványon. Rászólnak egy arajó öregasszonyra:

- Nénike, legyen szíves, adj már fel azt a piros drótot!

A mamóka odaadja.

- Köszönjük! Látod, Józsi, mondtam én, hogy nulla, te meg jössz itt a hülyeséggel, hogy fázis!...

A kémikus, a biológus és a villamosmérnök vár a kivégzésre. Szólítják a kémikust:

- Akar valamit mondani elötte?

- Nem.

Beültetik a villamosszékbe, bekapcsolják, nem történik semmi.

- Az érvényben lévő törvények szerint a kivégzést nem lehet megismételni. Elmehet.

- Akar valamit mondani elötte? - kérdezik a biológust.

- Nem.

Beültetik a villamosszékbe, bekapcsolják, ismét nem történik semmi. Őt is elengedik.

Kérdezik a villamosmérnököt:

- Akar valamit mondani elötte?

- Igen. Ha felcserélik a piros és a kék vezetékot, működni fog.

A villanyszerelő kisfia sírva megy haza a játszótéréről.

- Mi történt veled? - kérdezi az ijedt anyuka.

- Semmi, anya, csak egy méhecske szált a kezemre, és az egyik vége nem volt szigetelve...



A kőműves, az ács és a villanyszerelő azon vitatkoznak, hogy melyikük munkája volt előbb a földön.

- Mi építettük fel a gízai piramisokat - mondja a kőműves -, tehát először mi léteztünk.

- Dehogy! - tiltakozik fejét rázva az ács. - Mi már jóval korábban elkészítettük Noé bárkáját.

Erre a villanyszerelő kuncogni kezd.

- Mi olyan vicces? - kérdezi az ács.

- A teremtés első napján Isten azt mondta: „Legyen világosság!” - magyarázza a villanyszerelő. - Addigra mi már lefektettük a kábeleket!

Az Iskoláinkért, Gyermekeinkért Egyesület FELHÍVÁSA

Tisztelt Szülők!

Az „Iskoláinkért, gyermekeinkért” program felkéri a kedves szülőket, nagyszülőket, amennyiben magyar óvodába, napközibe szeretnék iratni gyermeküket a 2015-2016-os tanévre, tegyék ezt meg minél hamarabb. Nagyon fontos, hogy tudjuk hány gyermekre számíthatunk jövőre, hogy elkerüljük a Tanügyminisztérium által szorgalmazott összevonásokat és csoportok megszüntetését.

Felhívjuk a kedves szülők figyelmét, hogy térségünkben nem gyermekhiány miatt veszélyeztetett a magyar csoportok, osztályok indítása, hanem a szándék hiányzik, hogy bátran magyar tannyelvű óvodás csoportokba írássuk gyermekeinket, ami a mai világban nem hátrány, hanem előny. A mai tanügyi rendszer szerint az óvoda előkészíti a gyermekeket az iskolai évekre. A tapasztalat azt mutatja, hogy aki nem anyanyelvén tanul az óvodában, az nem is folytatja anyanyelvén az iskolai tanulmányait. Ahhoz, hogy a gyermekek kellőképpen megtanulják a magyar nyelvet, elengedhetetlenül fontos az anyanyelvi oktatás óvodás szinttől kezdve. Sokan a többségi nyelvű óvodába íratják gyermeküket, mondván, így elsajátítja az illető nyelvet, ami nagyon fontos dolog, ám ennek a hátulütője, hogy

az anyanyelv háttérbe szorul, majd elfelejtődik. A többségi nyelvet, itt szórványban, mindenki elsajátítja már gyermekkorában, hiszen lépten-nyomon hallja. A szülőknek is napjainkban kevesebb idejük marad a gyerekekre, így nagyrészt a tanintézmények jelentik azt a helyet, ahol a gyerekekbe beleivódik és rögződik az anyanyelv.

Szeretnénk szólni azokhoz a családokhoz is, ahol kétnyelvű környezetben nevelkednek a gyermekek. A tapasztalat azt mutatja, hogy ezekben a családokban, ha a gyermekek román tannyelvű óvodában/iskolában tanulnak, a magyar nyelvet idővel nem beszélik többé, sőt elfelejtik. A globalizáció, a média és információáradat egységesíteni próbálja a társadalmat. Ebből következően szórványban a magyar nyelv háttérbe szorul. Hasonló esetekkel az Európai Unió intézményei is kiemelten foglalkoznak, és messzemenően támogatják ezen közösségek fennmaradását, kulturális tevékenységeit.

Jövőnk közösségünk minden tagján, térségünk minden magyar anyanyelvű polgárán múlik. Tudatosítsuk és ismertessük iskoláink eredményeit, tehetséges diákjaink teljesítményeit, hiszen ezzel is hozzájárulunk az iskoláinkba vetett bizalom megerősítéséhez.

Dísztermet a Németh László Elméleti Líceumnak!

Ezzel a gondolattal futottunk neki a 2014-es évnek, amikor iskolanepszerűsítő kampányunk mellett azt is fontosnak tartottuk, hogy a „Németh László” iskolapadjait választó diákokat, a kiváló tanerő és a változatos diákprogramok, szakkörök, versenyek mellett az iskola külsője is megszólítsa, behívja iskolánkba.

A „Dísztermet a Németh László Líceumnak” elnevezésű projektünk egy régi igény beteljesítéséről szól. Iskolánk, a nagybányai Németh László Elméleti Líceum túllépte a 15 éves korhatárt. Mivel 1998-ban, amikor iskolaeépülethez jutott a nagybányai magyar közösség, egy állagában leromlott bentlakás-épületet kapott, amelyben, a termeit összenyitva, alakítottuk ki a mostani tantermeket. De már kezdettől fogva igény volt egy díszterem elkészítésére, amely igényt kárpótolta az évekkel később megépített sportterem, viszont ennek akusztikája élvezhetetlen. Négy évvel ezelőtt elkészült egy terv, mely szerint iskolánk kialakíthatott volna egy dísztermet, de pénzhiány miatt a projekt nem valósult meg. 2014-ben, iskolánkban több terem is felszabadult, kihasználatlan maradt, így elérkezettnek láttuk az időt a régi terv megvalósításához. A munkálatok megkezdődtek, s hogy elképzeléseink megvalósulhassanak, pályázatot készítettünk a Bethlen Gábor Alap felé, kérve a teljes belső felújítás és a technikai felszerelés kivitelezésének támogatását. A tavalyi BGA-pályázatunk pozitív elbírálásban részesült és sikerült a technikai felszerelések egy részének támogatását elnyerni.

A díszterem nemcsak egy régi iskolai igényt hivatott beteljesíteni, de iskolánknak több olyan diák-szakköre van, aminek egy kultúrműhelyként szolgáló helysége a kellő felszereltséggel sokat segítene az önfejlesztés munkájában. Itt kapna helyet az iskolakórus, az újrászerveződő színjátszó kör, a történelem szakkör, az időről-időre megalakuló, fel-felbukkanó néptánc- és népzene-együttes, a rene-

szánsz táncscsoport. Ugyanakkor terveink között szerepel a Nagybánya és környéke fiatalságának tehetséggon-dozó központjává válni, melynek ez a felszerelt terem adna helyet az ilyen típusú neveléshez. Továbbá pedagógus körök, konferenciák, tanügyi és magyar közéleti találkozók, fórumok megrendezésére is alkalmassá akarjuk tenni. Ezeddig minden iskolai megnyilvánulás, amit nagyobb hallgatóság felé akartunk kitárni, bérelt vagy kölcsönzött helyiségekben volt lebonyolítva. Ezt a kényelmetlen és költséges megoldást hidalhatja át dísztermünk korszerű felszerelése.

A Bethlen Gábor Alap egymillió forintot fordított céljaink megvalósítására, ennek értelmében 2014 szeptemberétől megkezdődött a pályázatunkban igényelt felszerelések beszerzése. Mindez decemberben lezárult, s mivel a díszterem belső felújítását is végrehajtottuk, eljött az ideje a felszerelések használatba vételének. Eszerint 110 székkal, egy szintetizátorral, egy laptoptal, videóprojektorral, vetítővászonnal gyarapodtunk. A következő hetek feladata mindezt a diákok, tanárok, szülők, végeredményben a nagybányai magyar közösség érdekei szerint, hasznos használatára bocsátani.

dr. Váradi Izabella, igazgató
Németh László Elméleti Líceum



Nagybányai magyar óvodák és napközik – 2015-2016

30-as sz. NAPKÖZI (óvodacsoport), Zazar negyed, Victoriei utca 110.
óvónő: Barcs Éva, tel: 0722 879 657

30-as sz. NAPKÖZI (napköziscsoport), Zazar negyed, Victoriei utca 110.
óvónő: Tunyogi Imola, tel: 0755 202 175

20-as sz. ÓVODA, Bukarest sugárút 20. (az Eurohotel-el szemben)
óvónő: Vári Renáta Melinda, tel: 0741 330 801

NÉMETH LÁSZLÓ LÍCEUM óvodacsoportjai
(beiratkozás a Németh László titkárságán Luminisului utca 1. szám)

óvónők: Szaniszló Emese, tel: 0740 763 119, Ignát Etelka, tel: 0742 027 848,
Görög Ágnes, tel: 0724 865 299, Waldorf csoport: Kerekes Gabriella 0742 146 735

STEP BY STEP ÓVODA (napköziscsoport), V. Babeş utca 2. (a volt Cio-can utca végén)

óvónő: Torkos Erika, tel: 0740 811908, Major Kinga 0765 161 986

OTILIA CAZIMIR NAPKÖZI, Banatului utca (V. Alecsandri - Hatvan negyed)

óvónő: Almási Lilla, tel: 0741 200 977, Munteanu Erika

A 15-ÖS ISKOLÁBAN működő óvoda, (Állomás negyed, Jupiter utca)

óvónő: Szabó Blanka, tel: 0741 370 343

Iratkozni hivatalosan 2015 február közepétől lehet, de kérjük a szülőket, jelezzék/tájékoztódjanak az óvónéniknél személyesen vagy telefonon már most, majd február- márciusban az óvodák titkárságán.

Kérjük a kedves szülőket, ha bármilyen problémát, nehézséget, esetleg elutasítást észlelnék a beiratkozás során, jelezzék programunk képviselőjénél, tel: 0740 176757, e-mail: iskolainkert@nagybanya.ro.

Az „Iskoláinkért, gyermekeinkért” program honlapja:

www.nagybanya.ro/iskolainkertgyermekeinkert

Keressenek minket a Facebookon is!

Jézus így szólt hozzá: „Adj innom!”

(János Evangéliuma 4-7)

folytatás az első oldalról

A hét elvezetett az élő víz forrásához, Jákób kútjához, ahol Jézus a megvetett samáriai asszonnyal találkozik. A kút 32 m mély, 2 m átmérőjű, és fedett, melyet forrás táplál. A fedelén két merítő nyílás van, innen viszik az ivóvizet a közeli város lakói. Itt mondja Jézus az asszonynak: „Adj innom!”

Az asszony készségesnek mutatkozik, hogy vizet adjon. A beszélgetés során Jézus kezdi lassan elárulni magát. Beszél a vízről, arról, hogy Ő tud örök életre szökellő vizet adni. A történetben kiderül, hogy Jézus nemcsak próféta, hanem Ő a Messiás, az egész világ Üdvözítője, mindenkié, aki bizalommal fordul Hozzá. Számunkra a templom Jézus jelenlétének helye, az a „kút”, ahol Jézus az élet vizének forrásából inni ad a szomjas embernek. Ez az a hely ahol Jézus az isteni békét, az üdvösséget kínálja fel. Ne felejtjük el - hangzott el az igehirdetések során -, hogy a „forrás az

Úr házából fakad, ahol a szomjazó Jézushoz fordul, mert Ő a valódi élet forrása, aki enyhíteni tudja az élet utáni szomjat.

Az elhangzott történet és az igék magyarázata megerősített bennünket abban, hogy elfogadjuk, tiszteljük és szeressük embertársainkat akkor is, ha nem a mi felekezetiünk tagjai.

Örömmel tapasztaltuk hogy városunk különböző felekezetekhez tartozó hívei estéről estére zsúfolásig megtöltötték a templomokat, együtt imádkoztak és közelebb kerültek Istenhez. Eképpen az eddigi ismeretlen személy ismertté vált. Együtt imádkoztunk a kereszténység egységéért és a következő időkben igyekszünk életünket egyénileg és közösségileg is Jézus Krisztus a-karata szerint igazítani.

Hálát mondunk és köszönetünket fejezzük ki minden felekezetet lelkipásztorának, aki részt vett az imahét megszervezésében és lebonyolításában. Ezzel a cselekedetükkel is bebizonyították a nagybányai keresztyéneknek, hogy bármelyik felekezethez tartozunk, egy Istent imádunk és az az Úr Jézus Krisztus.

Lakatos Nella
a Nagybánya-Óvárosi
Református Egyházközség

INNEN ONNAN

Weöres Sándor verse megy a Pulival a Holdra

Weöres Sándor *A teljesség felé* című kötetében megjelent Szembe-fordított tükrök című versének részlete nyerte azt a szavazást, amelyen eldőlt, melyik magyar vers utazik a Puli Space Technologies által kifejlesztett Puli



űrszondával a Holdra. A Kultúrpart olvasói január elsejéig javasolhattak verset vagy versrészletet, amelyek közül a szakmai zsűri, Molnár Piroska színművész, Tarján Tamás irodalomtörténész, Turi Tímea és Fehér Renátó költő, valamint a Pulit fejlesztő csapat vezetője, Pachter Tibor fizikus választotta ki a „legholdravalóbb” 15-öt. A legfontosabb döntést, hogy melyik vers utazzon az égitestre, az olvasók hozhatták meg. A legjobbak között József Attila, Ady Endre, Petőfi Sándor és Radnóti Miklós művei szerepeltek, de végül a következő idézet győzött: „Egyetlen ismeret van, a többi csak toldás: Alattad a föld, fölötted az ég, benned a létra.” A Puli űrszonda a Google Lunar X-PRIZE versenyre készül, melynek lényege, hogy a csapatok olyan önműködő felderítő robotot hozzanak létre magánerejükből, amelyik sikeresen eljut a Holdra, majd képes onnan nagy felbontású képeket és videókat küldeni a Földre. A kifejlesztett eszköz előreláthatólag 2016 második felében érkezik meg a Holdra, de addig még számos,

KERESZT- REJTVÉNY

Csak egy gesztus

VÍZSZINTES: 1. “Igazi gyöngéd-seget - igazi szerelmet csak egy gesztus fejez ki világosan - ... (Claude Farrère). 13. Pokróc, pléd. 14. Gátba ütköző. 15. Lakatlan! 16. Belgrád hegye. 18. Eredj innen! 19. Ománi, magyar és olasz gkj. 20. ... avis; ritka madár. 21. ... Gay; ”atomtöltetű” repülőgép volt. 23. Statisztikus nyersanyaga. 24. Kén és rádium vj. 25. Forma 1-es, francia pilóta (Jean). 26. Annál lennebb. 27. Oktató, nevelő. 29. Beszél. 30. A vederben vannak! 32. Tengeri hal. 33. Szemlé. 35. Hatalomjelző. 37. Gaboni, ománi és spanyol gkj. 39. Ének. 41. A szív oldala. 43. Tenger (ang.). 44. Eötvös-eszköz. 46. Világító dióda. 48. ... Farrow; amerikai filmszínész. 50. Két orvos! 52. ... tüze; fényjelenség. 54. Régészeti lelőhely Törökországban. 57. Nyáját hajt. 59. Ógörög piactér. 60. Osztrák, kambodzsai és luxemburgi gkj. 62. Termetes. 63. ... Kuroszava; japán filmrendező.

elsősorban anyagi természetű akadályt kell leküzdeniük a fejlesztőknek. A Puli Space Technologies 2010 óta fejleszt az eszközt Pachter Tibor vezetésével. Ha sikerül, a magyar lehet a negyedik nemzet, amely eljut a Holdra. A fejlesztők szerint erre minden esély megvan, mert a Puli a teszteken sikeresen teljesített. (transindex)

Ne csak a bukaresti, a malajziai is tudja, hogy a kürtőskalács “siculicum”

A kürtőskalácsról szóló, Hantz Péter, Pozsony Ferenc és Füreder Balázs által írt könyvecskét mutattak be január 22-én Sepsiszentgyörgyön, a Kovászna Megyei Tanács székhelyén. A *Kürtőskalács: A világ minden táján ismert székely-magyar sütemény* című kiadvány egyelőre csak magyar nyelven érhető el, azonban a továbbiakban több nyelvre is lefordítják majd. Most 1300 példányban jelent meg, uniós támogatásból. Ami viszont már 15 nyelven hirdeti a “siculicum” eredetét és történetét, valamint székelyföldi vonatkozásait, az egy szórólap, amit a tervek szerint a kürtőssütéssel foglalkozók körében osztanak szét ingyenesen, hogy a süteményt megvásárló külföldi turistákhoz is eljussanak ezek az információk. A cél többek közt az, hogy a termékkel egyetemben Székelyföldre mint lehetséges turisztikai célpontra is felhívják a figyelmet. El akarjuk készíteni a kürtőskalács-sütők névjegyzékét Székelyföldön, sokan ebből élnek, vagy így egészítik ki a jövedelmüket, ez egy fontos ágazat a térségben – mondta el Tamás Sándor, a Kovászna Megyei Tanács elnöke a Sepsiszentgyörgyön tartott sajtótájékoztatón. A szórólapokat a sütemény mellé odaadhatják a vásárlónak, az a célunk, hogy ezzel is segítsük mindazokat a vállalkozásokat, személyeket, akik kürtőst készítenek és forgalmaznak – így lehet a hagyomány ápolását gazdasági előnyre fordítani – tette hozzá. Ugyanakkor kiemelte a projekt kezdeményezőjének, Hantz Péter kutatójának a szerepét, aki “jó értelemben vett megszálloottsággal” vállalta fel a kürtős kalács és hét unokatestvérének

történetét, a sütemény kialakulását, receptváltozatait feltáró munkát. Madarasi Csilla, a megyei önkormányzat mellett működő Europe Direct Információs Központ munkatársa elmondta, május 9-én, Európa Napja alkalmából Kürtős Ünnepet is szerveznek, ahol bemutatják a kürtőskalács rokonait is, elhívják olyan sütőket, amelyek az “unokatestvérek” sütésével foglalkoznak. Tamás Sándor hozzátette, a Magyar Hungaricum Bizottságot is meghívják majd az ünnepség szakmai részére, a gasztronómiai vásáron pedig arra törekednek, hogy a kürtős kalácsokat és a rokon süteményeket a hagyományos termelőktől önköltségi áron lehessen megvásárolni. A www.kurtos.eu honlapon a Nemzetközi Kürtőskalács Szaktestületről, az elkészült dokumentációról, a levédési és hungaricummal nyilvánítási folyamatokról is lehet tájékozódni. A Nemzetközi Kürtőskalács Szaktestület folytatja a kürtőskalács hungaricummal nyilvánítására, illetve a levédésére törekvő tevékenységét, illetve annak kommunikálását, hogy a közkezdvelt süte-



mény erdélyi formáját Székelyföld sajátjának tekinti. Albert Zoltán, a Szaktestület munkatársa elmondta, a kürtőskalács hivatalos bejegyzésével foglalkozó munkálatok 14 ország bevonásával kidolgozott tanulmány elkészítésével kezdődtek. Albert azt is leszögezte, hogy a kürtős európai szintű levédése nem korlátozni akar, hanem lényegében egy kategorizálási folyamat, amely alapján 3 típusú termékcsoport jönné létre: hagyományos, vásári és alternatív. Míg az első szigorú a receptúrában, a vásári változat már meg-

engedőbb a hozzávalók terén, a harmadik, alternatív kategóriát pedig a speciális igényű vásárlók, glutén- vagy cukorérzékenyek számára készülő változatoknak tartják fenn. Mindenről bővebb dokumentáció tekinthető meg a honlap Infotéka alpontjában. A Kovászna Megye Turizmusáért Egyesület keretében dolgozó szakember kifejtette, a dr. Hantz Péter által kezdeményezett szaktestület másik nagy célkitűzése az, hogy a kürtőskalács elnyerje méltó helyét a hungaricumok csarnokában. Idegenforgalmi szempontból pedig a kürtőskalács egy eszköz, amelyen keresztül belopózkodhatunk az utazni vágyók szívébe, eladhatjuk a térség szolgáltatásait. A Transindex kérdésére elmondta, ha sikerül a levédés, az semmilyen anyagi vonzattal nem jár a sütők számára, csupán inkadrálódniuk kell a három változat valamelyikébe, és be kell tartaniuk a sütési követelményeket is, amelyeket a kutatások alapján vázolt fel a Szaktestület. A kürtős kalács levédése a fogyasztók érdekeit is szolgálná, hiszen rákerülne a termékekre, hogy a fent vázoltak közül melyik kategóriába tartoznak, mit tartalmaznak, mikor készültek stb. Ugyanakkor az is a cél, hogy ne csak a bukaresti tudja azonnal, ha a kürtős kalácsról hall, hogy ez székelyföldi termék, hanem a világon mindenhol erre asszociáljanak; hiszen ma Malajziától Új-Zélandig mindenhol sütik, de nem tudják, hogy ez egy székely jellegzetesség. Legyenek tudatos fogyasztói a kürtős kalácsnak, ezáltal nagyobb valószínűséggel látogatnak majd el a kürtős hazájába – vélte Albert Zoltán. A honlapon található szóróanyagok letölthetők, szabadon terjeszthetők, hiszen az információátadás a fő céljuk. Ugyanakkor Vargyasi Levente fotóssal készült a kürtősnek igazi fotós portfóliója is, amely a készítés minden szakaszát dokumentálja, ez is megtalálható a honlapon. Megterveztek 8 fajta képeslapot is 15 nyelven, amely a terméket reklámozza és visszaul annak hagyományaira – mondta el Albert Zoltán. (transindex)

GENIUS NYOMDA

Bái u. 3. sz.
tel. 0262-218204

1	2	3	4	5	6	O	7	8	9	10	11	B	12	R
13							14						15	↓
16						17		18				19		
20					21		22				23			
24				25						26				
M		27	28						29					R
30	31		32				33	34			35		36	
37		38		39		40		41		42		43		
44			45		46		47		48		49		50	51
N		52		53			54	55				56		
57	58					59						60	61	
62					63						64			
65				66						67				
68			69				70		71					
Z	▶	Z						K						

Szerkesztette: Csatlós János

70 éve gyilkolták meg Szerb Antalt

Hetven éve halt meg Szerb Antal író, irodalomtörténész, műfordító. Az állandó nélkülözéstől, a kemény munkától és ütlegetéstől legyengült író 1945. január 27-én egy nyilas keretlegény puskatussal verte agyon.

Művelt, asszimilált zsidó értelmiségi családban született 1901. május 1-jén, katolikus hitben keresztelték meg, keresztapja *Prohászka Ottokár* volt. A piarista gimnáziumban, majd a pesti bölcsészkaron tanult *Szerb Antal* költőként indult, de nem volt igazán lírai alkát. Igazi terepe a próza lett, széles körű műveltsége, csillogó intelligenciája, biztos formaérzéke, finom humora itt nyilvánult meg leginkább. 1924-ben magyar-angol-német szakon doktorált, ezután a Vas utcai Felsőkereskedelmi Iskolában tanított mindaddig, amíg a zsidótörvények le nem parancsolták a katedrálról. Közben hosszabb-rövidebb időt külföldön, Párizsban, Olaszországban és Londonban töltött.

1930-ban az Erdélyi Helikon című folyóirat pályázatot hirdetett a magyar

irodalom történetének megírására. Szerb tárgyi és mesterségbeli tudása méltó teret talált magának a kibontakozáshoz, és az 1932-re elkészült *Magyar irodalomtörténet* elnyerte az első díjat. Az 1934-ben Kolozsvárott megjelent mű országos hírnevet hozott neki, ám egyúttal vihart is kavart, mert a magyar irodalom jeles és kevésbé jeles alakjait egyszerűen leemelte a piedesztálról, emberközbe hozta őket és műveiket, csodálat és megrendültség helyett szeretettel teli iróniával, olykor humorral írt róluk. Nem kevésbé olvasmányos és nem kevésbé „szentségtörő” az 1941-ben megírt *A világirodalom története* sem, amely a második világháború után okozott zavart a szovjet fejezet miatt, és csak jóval később jelenhetett meg teljes egészében.

A harmincas évek voltak írói és közéleti munkásságának legmozgalmasabb évei: 1933-ban a Magyar Irodalomtudományi Társaság elnökévé választották, 1935-ben és 1937-ben Baumgarten-díjat kapott, előadásokat tartott a Magyar Rádióban, és közben fáradhatatlanul írt és fordított. Ekkor született meg két nagy sikerű regénye: a *Pendragon-legenda*, amely szerencsésen ötvözi a kalandregényt, a krimi, a kultúrhistóriát és mindezek paródiját, valamint az 1937-es *Utas és holdvilág*, a magát kereső ember önelemző regénye.

A negyvenes évek elejétől, a nácizmus térhódításával a katolikus hitben nevelkedett *Szerb Antal* számára beszűkültek a lehetőségek, állásából elbocsátották, a *Magyar irodalomtörténet* indexre tették. 1943-ban, majd 1944 júniusában munkaszolgálatra hívták be. E-



Kártérítést kapnak a romániai forradalom áldozatai

A strasbourgi székhelyű Emberi Jogok Európai Bírósága összesen 832 500 euró (260,2 millió forint) kártérítést ítélt meg az 1989-es romániai forradalom 81 áldozatának amiatt, hogy a román igazságszolgáltatás mindmáig nem vizsgálta ki megfelelően ügyüket - jelentette a Mediafax román hírügynökség.

A testület elismerte az ügy összetettségét, de indoklása szerint ez nem indokolja a vizsgálat elhúzódsát, mivel az idő múlása árt a történet tisztázásának, és megghiúsíthatja a vizsgálat sikeres lefolytatását. Az 1989-es romániai forradalomban több mint ezer embert öltek meg a mai napig tisztázatlan körülmények között, többségüket azután, hogy *Nicolae Ceausescu* kommunista diktátor elmenekült, és ezzel megbukott a kommunista rendszer.

Románia számos városában tüzet nyitottak a karhatalmi erők a *Ceausescu* ellen tüntető tömegre, így sokan életüket veszítették, illetve megsebesültek. A strasbourgi bírósághoz fordulók között elhunytak hozzátartozói, valamint az akkori események alatt megsebesített vagy megvert áldozatok találhatók. A bíróság ítélete szerint a 81 áldozat közül harminc 15 ezer euró kártérítést

kapott, a többi ötvenegyet 7500 euróval ítélték meg fejkenként.

Az áldozatok a bukaresti, a nagyváradi, a konstancai, a craiovai, a bákói, a marosvásárhelyi és a kolozsvári tüntetések megtorlásával kapcsolatos vizsgálat elhúzódsa miatt tettek feljelentést. Eddig csak a temesvári felkelés vérbe fojtása ügyében született jogerős ítélet, amelyben két volt tábornokot ítélték jogerősen 15 év börtönbüntetésre.

A román igazságszolgáltatás - feltételezések szerint politikai nyomásra - a mai napig nem vizsgálta ki, kiket terhel a felelősség amiatt, hogy a forradalom napjaiban a karhatalmiak tüzet nyitottak az utcára vonuló tömegre. Korábban már legalább hat hasonló ügyben ítélte el Romániát a strasbourgi bíróság. A forradalom napjaiban 1142-en veszítették életüket, 3138-an megsebesültek és 760 embert őrizetbe vettek. (mult-kor)



FELOLVASÓMARATON

2015. február 20., péntek este 7 óra
és február 21., szombat este 8 óra között

■ **Ajánlott egy erdélyi író tollából származó, vagy Erdélyhez kapcsolódó szépirodalmi alkotás választása, de bárki behozhatja kedvenc regény-, vagy versrészletét.**

■ A résztvevők **15-20 perces részleteket** olvasnak fel a kiválasztott műből: különálló részleteket, vagy folytonosan egyetlen novellát, regényt, stb.

■ Minden résztvevő személyre szóló **könyvjelzőt** kap ajándékba. Mindenkinél, aki valamely Nagybányán, vagy a környéken született író, költő művével, vagy a vidékünkhez kapcsolódó szépirodalmi alkotással vesz részt a programban, vagy az éjszakai órákban vállal felolvasást, **25 százalékos kedvezmény**rel kínáljuk január végén megjelenő „Nagybánya és környéke” című helytörténeti kiadványunkat!

■ A rendezvény meghívottja a **kolozsvári Idea-Könyvtér**, egész napos szombati könyvvásárral, gazdag erdélyi könyvválasztékkal.

■ Szombat délután 18.00 órától **Bertóti Jonanna** kapcsolódik be a rendezvénybe, aki **megzenésített versekkel** várja a közönséget!

Az eseményre nem csak felolvasóként, hanem hallgatóként is szeretettel várunk mindenkit! Jelentkezni a Teleki Magyar Házban lehet személyesen, vagy telefonon. A magyar irodalom mindannyiunk drága kincse, olvassuk, népszerűsítsük ily módon is!

lőbb Pesten dolgoztatták, ebben az időben állította össze - *Nemes Nagy Ágnes* segítségével - utolsó művét, a *Száz vers* című gyűjteményt. 1944 novemberében Sopron mellé, előbb Fertőrákosra, majd Balfra vitték. Innen felesége és befolyásos ismerősei kétszer is próbálták megszöktetni, de nem hagyta magára vele együtt szenvedő barátait, íróársait, *Sárközi Györgyöt* és *Halász Gábort*. Az állandó nélkülözéstől, a kemény munká-

tól és ütlegetéstől legyengült író 1945. január 27-én egy nyilas keretlegény puskatussal verte agyon.

Sírja Budapesten, a Fiumei úti Nemzeti Sírkertben található. Nevét a fővárosban utca és gimnázium őrzi. 1968-ban Balfon emlékművet avattak, amelyen Szerb Antal szavai olvashatók: „A szabadság nemcsak egy nemzet magánügye, hanem az egész emberisége is.” (mult-kor)

10 érdekesség a boszorkányüldözésekről

1. A boszorkányvadász már az i. e. 1. évezredben megjelent Mezopotámiában, míg az első jelentősebb boszorkányüldözések a Római Birodalomban zajlottak a 3-4. században. Bár elszórtan már a középkorban is rendeztek boszorkánypereket, az egyházi elit ekkoriban még javarészt népi babonáságnak tekintette a boszorkányvadászt.

2. A nagy európai boszorkányüldözések idején, a 14-18. században becslések szerint 100 ezer embert fogtak perbe, és a vádlottak közel felét ki is végezték. A vádlottak 80%-a nő volt.

3. Egy elmélet szerint a boszorkányperetek számának látványos növekedéséhez a hőmérséklet 1520 és 1770 közötti drasztikus csökkenése is hozzájárult, mivel a gyér természetlágokért a boszorkányokat tették felelőssé.

4. A vádak nem csak a szegényeket érinthették. Az 1589-91 között zajló trieri boszorkányperekben a helyi egyetem rektorát és a város polgármesterét is kivégezték.

5. Az üldözések az Újvilágban is megjelentek. Egy elmélet szerint a hírhedt salemi boszorkányper az állandó-

suló indián betörések miatt eluralkodó paranoia következménye volt.

6. A seprűn lovaglás motívuma a 15. században jelent meg a boszorkányperekben. A boszorkányok kezdetben fakanalat, valamint különböző állatot is használtak járműként.

7. A boszorkányperekben a vallo-mást minden esetben vallatással – spanyolcsizma, hüvelykujjszorító stb. felhasználásával – csikarták ki a vádlottból. Védőügyvéd nem volt.

8. A boszorkányperetek bevett bizonyítási eljárása volt a vízpróba: ha a vádlott összekötözött végtagokkal fent maradt a vízen, boszorkánynak, ha elmerült, ártatlannak minősítették.

9. A boszorkányokat gyakran vádolták azzal, hogy boszorkányszombatok alkalmával gyerekeket gyilkolnak meg, maradványaikból pedig rontó készítményeket kotyvasztanak.

10. Bár Európában évszázadokkal ezelőtt megszűnt a boszorkányüldözés, Közép-és Dél-Afrika, valamint Ázsia és Dél-Amerika egyes részein manapság is zajlanak boszorkányperetek.

(mult-kor)

Árulkodó tünetek: ne vedd félvállról! tippek a száraz és hurutos köhögés csillapítására

A szakemberek szerint hazánkat is elérte az influenzajárvány. A környező országokban már minket megelőzve felütötte fejét, de itthon is egyre többen keresik fel a rendelőket influenzaszerű tünetekkel.



Ezért most fokozottan érdemes odafigyelünk a megelőzésre annak érdekében, hogy egy komolyabb betegség, vagy akár egy kellemetlen nátha, megfázás elkerüljön minket. Fontos, hogyha mégis megfertőződünk, akkor a tüneteket mindig a megfelelő módszerekkel kezeljük, nehogy többet ártsunk, mint használunk. Összegyűjtöttünk néhány tippet, amelyek segíthetnek a legjobb gyógymód kiválasztásában.

Az utóbbi napok változékony, enyhe időjárása kedvezett a kórokozóknak, és sajnos nem is kellett sokáig várni, hogy hazánkat is utolérje az influenzajárvány. A nátha, megfázás valamint az influenzaszerű megbetegedések esetén is a legjellemzőbb tünetek a köhögés és az orrfolyás. E kettő közül is leginkább a köhögés keseríti meg a mindennapjainkat, derült ki a Wick Pharma GmbH 12 ország részvételével végzett átfogó kutatásából. A hazai válaszadók 60 százaléka jelölte meg ugyanis, hogy a köhögés zavarja leginkább az éjszakai pihenés során. Mielőtt megkezdենek kezelését, mindenképpen különbséget kell tenni, hogy száraz vagy hurutos köhögéssel állunk szemben, hiszen más-más módszerekkel enyhíthetjük.

Száraz köhögés esetén sokszor úgy érezzük, hogy torkunk közepén egy gombóc van, amit mindenképpen fel kell köhögnünk. A méz az egyik legjobb, amit bevethetünk ilyenkor. Amellett, hogy kiváló ásványi és tápanyagforrás, nyugtatja a torkot. Akár önmagában vagy teában is alkalmazhatjuk, de méz ízű köhögéscsillapító szirupot vagy szopogató tablettát is választhatunk. A mézet fokhagymával, vagy tormával is összekeverhetjük, sőt egy kis reszelt gyömbérrel is feldobhatjuk, hogy ne csak jótékony hatását, de az ízet is élvezzük.

Jól esik ilyenkor a torkunknak a meleg folyadék. Hársfa- és akácvirágból, papsajtlevelekből, kakukkfűből érdemes teát főznünk, amelyek segítenek a köhögés csillapításában. Annak érdekében, hogy nyugodtan tudjunk aludni, a megfelelő páratartalomra is figyeljünk oda, a párologtatóba pedig akár néhány csepp eukaliptuszos illóolajat is csepegtethetünk.

Hurutos köhögés esetén a légutakban felgyülemlett váladéktól igyekszik megszabadulni a szervezetünk, amit szintén támogathatunk házi praktikákkal. Fontos, hogy ilyenkor lehetőleg csak éjszákára alkalmazzunk köhögéscsillapító készítményeket. Fogyasszunk minél több folyadékot is, mert hígítja a lerakódott váladékot, amit így könnyebb kiköhögni. Bevethetjük például a csalán- és hagymateát, valamint a páráítás ebben az esetben is fontos. Amennyiben a tünetek a gondos kezelés ellenére sem enyhülnek néhány napon belül, akkor mindenképpen forduljunk orvoshoz. *(noinetcafe)*

A hintázás is fejleszt

A fülben levő egyensúlyérzékszerv legfontosabb képességeink alappillére. Jobban vág az agyuk azoknak a gyerekeknek, akiknek az egyensúlyérző szervét gyakran éri inger.

Minél több mozgáslehetőséget biztosítasz a gyermeknek, annál jobban fejlődik tehát nemcsak az egyensúlyérzéke, hanem a teljes idegrendszere is.

Először óvatosan próbáld ki a hintázást, de ne evés után! Ha csak a finomabb mozgást szereti, lassan, fokozatosan fedezzetek fel izgalmasabb játékokat. Esetleg először gyengéden lovacskázzatok a térdeden.

Hinta a játszótéren, a szobában vagy akár a lábadon - a ritmikus előre-hátra, fel-le mozgás akkor is fejleszti az egyensúlyszervet, ha te lököd a hintát. A mozgást kísérd mondókával, ezzel a beszédfejlődését is támogatod egyúttal. Hintázáskor érzzi a gyermek, merre van előre, hátra, fent és lent, ám csak sok gyakorlás után fogja eltalálni a megfelelő ritmust a hinta önálló hajtásához.

Ehhez koordinációs készség, összpontosítás és irányérzék szükséges, akár csak sok későbbi szellemi tevékenységhez: az óra leolvasásához vagy annak megjegyzéséhez, hogy merre van a "d", "p" és "b" betű szára. Hintázáskor az ehhez szükséges tapasztalatokat szerzi meg a gyermek. A felsőtest és a láb egyidejű és ellentétes mozgását az agynak kell összerendezni. Először válaszd szét a két mozgást, és csak a lábra vagy a felsőtestre figyelve biztasd: most előre, most hátra.

Engedd olyan alacsonyra a hintát, hogy lábával leérjen a földre, így lökdöshesse magát. Tekerd be néhányszor egyik oldalra a kötelet, így a forgást is kipróbálhatja. Hintaszékben vagy műanyag libikókában már az önállóan jól ülő kicsik is felfedezik az előre-hátra dülöngélés élvezetét. *(babaszoba)*



Agentia de Turism
Mara International Tour

(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro

- **Early Booking Nyár 2015:** Törökország, Görögország, Spanyolország, Olaszország, Egyiptom, Tunézia
- **Olimposzi Riviéra, Thassos-sziget, Korfu, Montenegró** - indulás Nagybányáról és Kolozsvárról
- **Senior Voyage:** Olaszország, Spanyolország, Görögország, Törökország, Málta
- **Bulgária - Nyár 2015** - saját gépkocsival és busszal
- **Hajútak:** Földközi-tenger, Kanári-szigetek, Karib-szigetek és -térsg
- **Buszos kirándulások** Nagybányáról: Budapest, Medjugorje, Svájc, Liechtenstein, Görögország, Törökország, Spanyolország, Gibraltár

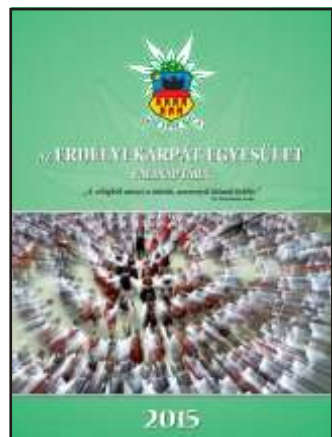
MARA INTERNATIONAL TOUR

Kapható az EKE 2015-ös falinaptára

Még megvásárolhatja az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falinaptárát.

„Hajdanában ahány nép volt, a ruha is annyiféle, a szokás is ezerféle... Manapság a város füstie összemossa mind ezüstre.” A Weöres Sándor versében leírtakkal „ellenkezik” az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falinaptára. Megcáfolja, hogy Erdélyben a város füstje összemoshatná ezüstre a színes, díszes népviseleteket. Bemutatja a széki szépségeit, a székely ruha mintáit, a csángók viseletét... és mindezt a jelenből, a jövő tudomására hozva, hogy az erdélyi népviseletek tarkasága értékelt érték. Mert az EKE vallja: a hagyomány nem rab és nem beteg, nem őrizni és nem ápolni kell, hanem büszkeséggel felmutatni és továbbadni. Erre buzdítunk mindenkit, megvásárlásra ajánlva az EKE-tagok fotóival ékesített falinaptárt.

Az EKE-naptár ára 15 lej, kapható az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban, EKE-tagoknak kedvezmény!



olvassuk Balázs D. Attila legújabb könyvének előszavában. A Szép Magyar Könyv 2012 versenyében döntős Erdély Anno 1895–1944 című album szerzője ezúttal Torockót és környékét járja be a régi képeslapok segítségével. Időutazás Erdély e csodálatos részében, mely nem hiányozhat a természetszerető könyvespolcáról.

A könyv beszerezhető a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, a Teleki Magyar Házban, a nagybányai Demokrácia Központban, valamint a régi főtéri antikváriumban.

Torockó és környéke régi képeslapokon

Orbán Balázs szerint, aki járt már Torockón, s „ki a természet nagyszerűségében élvet talál, kire az eszményileg szépnek hatása van”, az nem tudja feledni e vidéket, és bizonyos nyissa fog ide vágyni. -

**GENIUS
NYOMDA**

Báji u. 3. sz.
tel. 0262-213204

TISZTELT MÁRAMAROSI MAGYAR PEDAGÓGUSOK!

Ez év február 13-án délután 4 órai kezdettel ismét lesz
FARSANGI PEDAGÓGUS BATYUS BÁL
a Teleki Magyar Házban.
Jelmez viselése nem kötelező, belépti díj nincs, de minden résztvevőnek legyen valami a batyujában.



Mindenkit szeretettel várunk!

Lapsánszki Edith,
a Romániai Magyar Pedagógusok
Szövetségének máramarosi elnöke

- FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
- Külföldi GYÚJTÓ VÁSÁROLOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.
- Eladó sürgősen központi fekvésű, három szobás, 3. emeleti termpópán ablakos, saját hőközponttal rendelkező tömbházlakás. Telefonszám: 0758302908

Kicsiknek és nagyoknak!

Felsőfokú végzettséggel rendelkező szakképzett tanárok zenét (ének, zongora, gitár, dob...) és idegen nyelvek oktatását vállalják az MPMA magániskolában. Érdeklődni a 0754--416340 telefonszámon lehet.

GYÁSZHÍR

Szomorúan és fájó szívvel tudatjuk, hogy a drága édesanya, nagymama, dédnagymama, testvér és anyós

CSIKI MARGARÉTA szül. Lipcsey

január 25-én, életének 76. évében elhunyt. Nyugodjon békében. Áldott emléke fölött őrödjön örök szeretetünk. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik temetésén tiszteletüket tették, sírjára a kegyelet virágait helyezték és fájalmunkban osztoztak.

Gyászoló leánya Götz Imola és családja, valamint testvére Magda

MEGEMLÉKEZÉS

Szomorú szívvel emlékezünk arra a 10 évvel ezelőtti napra, 2005. január 29-re, amikor a drága édesapa eltávozott szerető családja köréből. Drága férjem

KOZMA BÉLA

emléked szívünkben örökké élni fog! Nyugodj békében!
A bánatos családja.



EKE-TÚRA

Az EKE Gutin Osztálya és a Szatmárnémeti Természetjárók február elsején, vasárnap túrát szervez a felsőbányai vízgyűjtőhöz. Találkozás 9.30-kor a vasútállomás melletti buszmegállónál.

**VÁSÁROSNAMENY
GYÓGYFÜRDŐ** Február 5-én!
0747-017580 (Csoma Bea).

Fájó szívvel emlékezünk január 30-án, amikor már egy éve nincs közöttünk a drága jó édesapa

TAR ÁRPÁD

Emlékét örökké őrzi fia, menyé és leánya, testvérei

Fájó szívvel emlékezünk arra a szomorú 5 évvel ezelőtti napra, 2010. január 31-re, amikor a szeretett feleség, anya, anyós, nagymama

GYÓRFI MAGDOLNA

született Rákosi

örökre eltávozott szerettei köréből. Leánya Emese, veje Bebe, fia Zoltán, menyé Annamária, unokái Robi és a kicsi Erika.
Nyugodjon békében

Fájdalommal emlékezünk, 6 hét telt el azóta, hogy a drága férj, apa és sógor

KOMÁROMI SÁNDOR

örökre eltávozott szerettei köréből. Emléke legyen áldott, pihenése csendes. A gyászoló család

Január 21-én volt 3 éve annak a szomorú napnak, amikor

ZAHORÁNSZKI OLGA

itt hagyta örökre szeretteit. Emlékét kegyelettel őrzi családja Felsőbányán.



Január 28-án lesz 1 éve, hogy az édesanya, anyós és nagymama

HAJNAL ETELKA

eltávozott az élők sorából. Emlékét kegyelettel őrizzük. A család.

JOGTANÁCSADÁS – időpont módosítás

FEHÉR MIKLÓS ügyvéd februárban 10-én és 24-én, 15-16 óra között tart ingyenes jogtanácsadást a nagybányai RMDSz-székházban (V. Lucaciu u., 1 sz., I. emelet). Fontos tudni, hogy szervezési okok miatt a fogadóórák személyes vagy telefonos előjegyzés alapján történnek, ezért megkérjük a jogtanácsadást igénylőket, hogy időben jelezzék szándékukat a 0262-217103 vagy 0262-216593 telefonszámon.

FOTÓ ÉS VIDEO EGY HELYEN!



Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696
0749316252
office@vardea.ro
www.vardea.ro



ÍRJUK EGYÜTT A KÖVETKEZŐ KÖTETEKET!

*Segítse TÉGLAJEGY vásárlásával
a Teleki Magyar Ház felújítását*

Az elmúlt időszakban az alábbi téglajegyes támogatások érkeztek a Teleki Magyar Ház folytatódó felújítására: *Enyedi Gyula* – 100 lej (ezüst), *Nagybányai Háló Mozgalom* – 50 lej (bronz), *Popovic Gergely* – 10 lej (egyszerű), *Székel-Hargita Alapítvány*, Budapest – 36 000 forint (gyémánt), 14 000 forint (2 db. ezüst), *Orádan Etelka*, Felsőbánya – 20 lej (2 db. egyszerű), *Birkner és Bernhardt családok* – 100 lej (ezüst). **Köszönjük mindannyiuk segítségét!**

Kézmíves Szombat

Január 31-én, szombaton 11-14 óra között várunk a Teleki Magyar Házba! Lesz **farsangi csöröge** sütés *Rusiczki Gyöngyivel*, **harisnyakukacok** készülnek *Várvédő Emőkével*, **gyurma-állatkák** *Henkel Mónikával*, végül **farsangi maskarák** *Deák Orsolyával*. Hozz magaddal **3 lejt és egy kinnótt gyermekharisnyát**, vagy **páratlan zoknit!**

Farsangi

BORKÓSTOLÓ

Vendégünk

BÁLINT ZOLTÁN borszakértő

(Balla Géza pincészete, Arad-hegyalja).

A programra **február 15-én, vasárnap 17 órai kezdettel** kerül sor a Teleki Magyar Ház nagytermében. Szeretettel várjuk az érdeklődőket! Borsor hamarosan.

Beugró: 35 lej.

Helyfoglalás: 0744-919166, dludovicus@gmail.com



* **GYÓGYTORNA** – minden kedden, a szokott rend szerint 16.30 és 17.45 órától!
* **ADJ KIRÁLY, KATONÁT!**
Vetélkedő - információk a Házban!

MINDEN HÉTFŐN TÁNCHÁZ!

- 17 órai kezdettel aprók játszóháza,
- 18 órától gyermektánc ház
- 19 órai kezdettel tánc ház nagybaknak és felnőtteknek!
MUZSIKÁL A BERENA!

A Nagybányai Magyar Családok Közössége
2015. január 31-én 18 órától

Batyus Retróbilit

rendez a Teleki Magyar Házban
Hozd el a párod a szombat esti mulatságra, töltsd meg batyudat étellel, itallal, finomsággal, hogy jólakj és másokat is megkínálhass.

Belépő 5 lej.

Érdeklődni lehet 0743-165313 (Saitos Norbert), 0262212668 (TMH).

NŐI KÉZILABDA NEMZETI LIGA

Nem volt egy súlycsoportban a két együttes

A vasárnapi idegenbeli Savehof elleni BL mérkőzés előtt jó bemelegítésnek szánták a mieink a Devatrans elleni itthoni mérkőzést (a konstancai bajnoki mérkőzést csütörtökön, lapzártánk után rendezték). Ez a vártnál sokkal jobban sikerült.

Davydenko kezdte a gólgépjáratást telt-ház előtt a nagybányai sportcsarnokban, alig harminc másodpercnyi játék után. Mint később kiderült, ezen a mérkőzésen az orosz leányzó bizonyult a legeredményesebbnek hat góljával. Az első félidőben a vendégek még úgy-ahogy próbáltak meccsben maradni, az első félidőt szorosnak mondható 14 – 10-es hátránnyal zárták, azonban a másodikban már elfogyott a szufla. A hazai lányok egyre-másra dobták a szebbnél-szebb gólokat, a kapuban Ungureanu parádézott! Tizenegy percnyi játék után már kilenc gólos volt az előnyünk, az 50. percg a vendégek négy gólt dobtak a mieink tizenegy találatával szemben. A végeredmény önmagáért beszél: 34 – 17 a HCM javára.

Nagybányai HCM – Devatrans 34 – 17 (14 – 10)

„Lascăr Pană” sportcsarnok, teltház.

Vezette: Marius Murariu és Claudiu Tăbăcariu (mindkettő Piatra Neamt). Büntetődobások: 5 – 0 (4 – 0, kihagyta Do Nascimento). Kiállítások: 8 – 6 perc.

HCM: Arenhart (7), Ungureanu (10), Cetăteanu – Davydenko 6, Lobach 5, Do Nascimento 4 (2 büntetőből), Buceschi 4 (2), Abbingh 4, Ardean Elisei 3, Herrem 2, Makeeva 2, Szűcs 1, Pîrvut 1, Gjeorgjievka 1, Tiron 1, Dinis Vărtic. Edzők: Tone Tiselj és Grega Karpan.

Devatrans: Poenaru (9), Suba (1+1), Miskovic – Cartas 5, Ani-Senocico 5, Tasic 2, Sovar 2, Simion 1, Tóth 1, Rusu 1, Krnic, Nicu, Orosan, Malac, Din Mojiu, Stangu. Edző: Ioan Senocico.

További eredmények: Marosvásárhely – Zilah 24 – 26, Brăila-Slobozia 35 – 26, Roman – Ploiesti 23 – 15, Brassó – Konstanca 33 – 25, Bukaresti CSM – Kolozsvár 38 – 28. (simsán)

Dárdai Pál: EGYSÉGBEN AZ ERŐ

„A mostani válogatott rendkívül egységes csapatot alkot, ez talán az egyik legnagyobb erősségünk” – idézte Dárdai Pált, a magyar futballválogatott szövetségi kapitányát a Magyar Labdarúgó-szövetség (MLSZ) hivatalos honlapja a hétvégi, Budapestben megrendezett sajtóbeszélgetést követően.

Mint kiderült, a korábbi tervekkel ellentétben téli edzőtáborozást nem tartanak, de a 2016-os Európa-bajnoki selejtezősorozat tavaszi folytatása előtt, egész pontosan március 9-től az együttes magyar élvonalban szereplő tagjai három napot együtt töltenek majd Telkiben.

„Kíváncsi vagyok azokra a játékosokra, akiknek nem volt lehetőségük megmutatni, hogy mit tudnak, ezt a célt is szolgálná a három közösen eltöltött nap” – mutatott rá a fiatal szakvezető. Azt azonban hozzátette, a jelenlegi keretbe nagyon nehéz lesz bekerülni és kikerülni is onnan, hiszen összességében szinte mindenkivel elégedett, tanítványai eddig a maximumot nyújtották, csak Gyurcsó Ádámától és Kovács Istvántól vár többet.

Ezzel együtt a továbbiakban is kiemelten számít a klubedzők, valamint a labdarúgók munkájára is. „A felelősség őket is terheli, nem fér bele, hogy a tizenkét-tizennégy megbízható futballistánk közül esetleg hat formán kívül legyen” – szögezte le.

A márciusi, görögök elleni összecsapással kapcsolatban kiemelte, a minimális cél, hogy ne kapjon ki az együttes. „Akkor a görögöket helyre tettük” – fogalmazott arra célozva, hogy ha a hel-

lének nem nyernek Budapesten, akkor továbbra is a csoport utolsó helyén maradnak, és gyakorlatilag kiszállnak a továbbjutásért folyó versenyből.

Dárdai ugyanakkor óvatosságra intett, mivel a görögöknél a sikertelen rajt után menesztették Claudio Ranieri szövetségi kapitányt, akinek még nincs meg a végleges utódja. Így szerinte a „mecscselés” lesz a legfontosabb, vagyis hogy miként reagál majd segítőivel, Nyilasi Tiborral és Szabics Imrével a váratlan helyzetekre.

A kapitány ismételten hangsúlyozta, alakulata csak akkor érhet el nagy eredményeket, ha megmarad az összetartás. „A háttér biztosítva van, de a labdarúgáshoz szerencse is kell. Négy, közel azonos képességű csapatnak kell megküzdenie a továbbjutást érő helyekért, véleményem szerint ez a román, északír, finn és magyar válogatott, de a görögök is felzárkózhatnak” – fogalmazott Dárdai Pál.

A szakember októberben, a románok otthonában elért 1-1-es döntetlennel mutatkozott be szövetségi kapitányként, majd a Feröer-szigetek vendégeként és a finnek felett aratott hazai sikerrel folytatta szereplését. A magyar válogatott jelenleg a románok és az északírek mögött a pótselejtezőt érő harmadik helyen áll az Eb-selejtezőkben, a görögöket március 29-én fogadja. (Krónika)



Olimpiai bajnok kapussal erősített a Győri ETO

Még épp a Bajnokok Ligája nevezési határideje előtt tudták megszerezni a norvég Kari Aalviket, aki az Esbjerg csapatából érkezik a magyar bajnok Győrhöz.

Nem mindennapi helyezetek elé állította a sors a kétszeres BL-győztes klubot, írja a klub honlapja. A példátlan sérüléshullám legutóbb a kapusposztot is utolérte: a nyáron szerződtetett Jelena Grubisic a múlt héten szintén térszallag szakadást szenvedett. Emiatt a kapusposztot a Fradi ellen fantasztikus teljesítményt nyújtó Herr Orsolya maradt az egyetlen bevethető felnőtt játékos. Orsi kiváló formája ellenére rendkívül rizikós nekivágni egy felnőtt kapussal a bajnoki, kupa és BL-szezon hátralévő hónapjainak – különösen az ETO-nak, amely még mindig nem adta fel címvédő álmait.

Ahogy korábban, úgy ezúttal is rögtön előre néztünk, és elindultunk, hogy a helyzetből kihozzuk a maximumot – nyilatkozta Kelecsényi Ernő klubelnök. – A lehetőségeinket felmérve úgy gondolom, hogy nagyon jól sikerült az igazolásunk, hiszen Kari Aalvik Grimsbő személyében a világ élvonalába tartozó játékoskal szerződünk, méghozzá 2,5 évre. Kétszeres olimpiai bajnokként, világbajnokként és Európa bajnokként nincs kétségünk, hogy Kari megállja majd helyét az ETO kapujában is. A legfőbb feladat most az, hogy a decemberi térsérülését követő rehabili-

tációjából zökkenőmentesen visszatérjen, és a csapatunk védőfalával minél gyorsabban összekovácsolódjon.

Kari Aalvik Grimsbő a decemberi Európa-bajnokságon porcsérülést szenvedett a jobb térdében, már az első, Románia elleni mérkőzésen, így a további meccseket ki kellett hagynia. Műtét, majd kéthónapos rehabilitáció várt rá, amely most ér véget. A Győr megkeresése után gyors döntést hozott, és hét végén családjával már Győrbe költözik.

– Nagyon meglepődtem, egyben nagyon boldoggá is tett a megkeresés. Sokat jelent nekem, hiszen Győr egy régi tradíciókkal bíró klub, innen megkeresést kapni, ide tartozni nagy megtiszteltetés. Jelenlegi dán klubomat, a barátokat, társaimat ilyen hírtelen itt hagyni nehéz, de ez egy olyan lehetőség számomra, amire nem tudok nemet mondani. Alig várom már, hogy Győrbe érkezzenek, és megismerhessem a klubot, az embereket, a várost! – fogalmazta meg az ETO új norvég kapusa.

Kari a jövő héten elkezd a közös munkát az ETO-val, és a remények szerint a következő BL-mérkőzésen már pályára tud lépni.

(SamsungSport)

A Real Madridot is kizárhatják

A spanyol As című napilap értesülései szerint vizsgálatot indított a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) a Real Madrid ellen, mert lehetséges, hogy a klub szabálytalanul igazolt kiskorú játékosokat.

A madridi újság hétfői számában arról írt: a FIFA felszólította a spanyol szövetséget (RFEF), hogy adja át azokat a dokumentumokat, amelyek öt évre visszamenőleg tartalmazzák a Madridba szerződött fiatal futballisták névsorát.

A FIFA egy tavaly december 17-i levelében azok után a kiskorú labdarúgók után érdeklődött, akik a Bajnokok Ligája-győztes egyesülettel speciális együttműködési megállapodást kötöttek. A nemzetközi szövetség vizsgálatát két 12 éves venezuelai játékos szerződtetése váltotta ki – írta az As.

A FIFA tavaly áprilisban kizárta az átigazolásból az FC Barcelonát, mert a katalán klubbal szemben lefolytatott vizsgálat megállapította: az egyesület a 2009 és 2013 közötti időszakban több 18 év alatti játékos szerződtetésekor is

vétett az előírások ellen. A Barcelona 450 ezer svájci frankos bírságot is kapott, és a FIFA a spanyol szövetséget is megbüntette 500 ezer svájci frankra.

Később az érintettek fellebbeztek, de ezt előbb a FIFA, majd december 30-án a nemzetközi Sportdöntőbíróóság is elutasította. A büntetés értelmében a Barcelona a januári és a jövő nyári átigazolási időszakban eladhat játékosokat, de vásárolnia nem szabad.

Az As arról írt, hogy a Real a mostani vizsgálat nyomán könnyen a Barcelona sorsára juthat, emiatt egymás után szerződteti a játékosokat. Az elmúlt héten az Európa egyik legnagyobb futballtehetségének tartott 16 éves norvég Martin Ødegaardot mutatták be Madridban, hétfőn pedig a brazil Lucas Silva érkezett a fővárosi klubhoz. (Hír24)

**Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR**